National Library 55253
Gen. Acquisitions Section
OTTAWA, Ont. K1A ON4

VABA EESTLANE

Second class mail registration number — 1089.

VABADE EESTLASTE HÄÄLEKANDJA

ILMUB IGAL TEISIPÄEVAL JA NELJAPÄEVAL

Nr. 95 (3294) XXXV aastakäik | Neljapäeval, 18. detsembril 1986 — Thursday, December 18, 1986 | Üksiknumbri hind 70 centi

Teemaja-omanik jutustab

„See oli kaua, kaua aega tagasi," ütles teemaja-omanik, „nii palju aastaid on mööda läinud. Inimeste mälud on pikad ja keegi ei ole unustanud minu kurba osa selles sündmuses. On aga imelik, et nad on unustanud tõe.

Aga sa ei saa kunagi inimesi süüdistada tõe unustamises. Tõde on nii õrn, tõe ja vale vahel võib olla ainult üks ripsmeliigutus, üks väike muie, või ehk hääletooni muutus. Ma ei süüdista järeltulevaid põlvi, et nad minust on teinud südametu inimese, kes ütles: ei meil ole tuba, ei ole aset majas!

Aga kui te tahate mind tõesti südametuks inimeseks teha, eks sealgi ole oma osa tõde. Kuid kui tahate tervet tõde, siis mu südametuks tembeldamise juures teie hääl väriseb natuke ja võibolla läigib isegi pisar silmas. Sest te teate, midagi ei ole täiesti must, isegi mitte inimese süda."

„Ma kõnelen teiega," ütles teemaja omanik, „kui realistidega, mitte kui idealistidega. Kas te teate, mis tähendab olla ühe teemaja omanik? Kas te teate, mis tähendab midagi hästi teha siin maailmas, millegi eest hoolitseda?

Nagu näiteks pidada oma äri? Teemaja? Isegi oma perekonda? Või oma elu? See on nii, nagu oleks sa eksinud metsas, kus on miljon puud. Ja iga puu on asi, mis teha vajab. Kas on voodipesud vahetatud? Kas lapsed panid oma ülikuued selga, enne kui nad välja läksid? Kas arved on kokku võetud?

Kokk ei tulnud täna tööle. Vanker on katki. Tulepuud on otsas. Tänaseks on meil küllalt toitu, kuid kas homseks ka jatkub? Metsas on miljon puud. Mul on tarvis teha miljon asja. Lõpuks mina enam ei näegi puid, vaid ainult asju, mida on tarvis teha. Varblane lamab sinu jalge ees tolmus — see on asi, mis vajab koristamist. Laste kisa õues — ainult midagi, mis segab ja ärritab. Kes näeb enam varblase surma või laste mängu-elu? Kes kuuleb tuule sosistavat juttu? Ainult aken vaja aegsasti kinni panna.

Muidugi mäletan ma seda õhtut, mil nad tulid. Ma tegin oma arveid, kui naine sisse tuli. Ta tuli aeglaselt, kuidagi raskejalgselt, nii kui naistele omane kes viimast kuud rasedad. Käis nagu oleks ta merepõhjas liikunud, nii kui mõnikord unes, . . . Mees oli natuke taga, natuke abitu. Ma ei mäleta, et nad oleks midagi öelnud. Aga kindlasti nad mõned sõnad rääkisid. Kuid mul on meeles see vaikus. See vaese inimese häbelik vaikus. Teate ju, mida ma mõtlen. Oli selge, mis nad tahtsid. Öömaja.

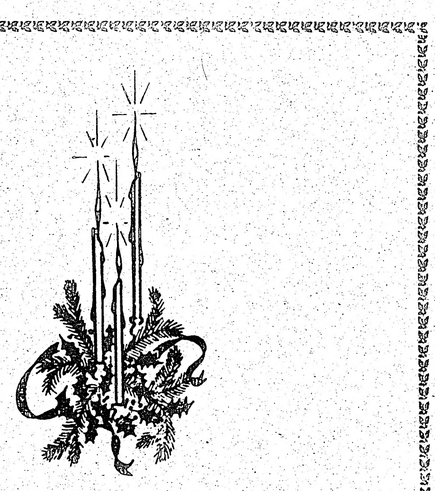
Tähed olid väljas. Ma mäletan seda selgesti. Kass oli terve päeva närviline olnud, ma lasksin ta välja. Üks hele täht oli otsekui meie lauda kohal. Kõik juhtus enamvähem nii, kui seda kuulnud olete. Ma ei valetanud, et mul ei olnud ruumi majas.

Meil tõesti ei olnud. Aga kui oleks olnud, võibolla oleksin siis ka valetanud. Nende endi pärast, sest nad ei näinud majuliste moodi välja. Kindlasti oleks neil olnud kodusem laudas, ja ma ei mõtle seda halvasti.

Hiljem samal õhtul, kui laps sündis, siis ei olnud mind seal. Ma olin eksinud metsas. Sa tead, seal metsas nende miljonite puudega. Viisteist astet keldrisse. Vaata ette, et sa pead ära ei löö. Too tulepuid. Tuli ei tohi kustuda.

Kui laps sündis, ei näinud ega kuulnud ma seda. Aga ma tean — minu sügavam eluõnn läks sel ööl minust mööda. Terve elu ootad sa midagi — mingit õnne, südamerahu, armastust, isegi ilmutust — ja kui see mulle kätte tuli, ei saanud ma aru — ma olin metsa eksinud . . ."

ANDRES TAUL



HÄID PÜHI
ja head uut aastat!

Soovivad oma kaastöölistele, tellijatele, lugejatele ja ärisõpradele

„Vaba Eestlase" toimetus ja talitus

. . . jõudsid Jõulud ju!

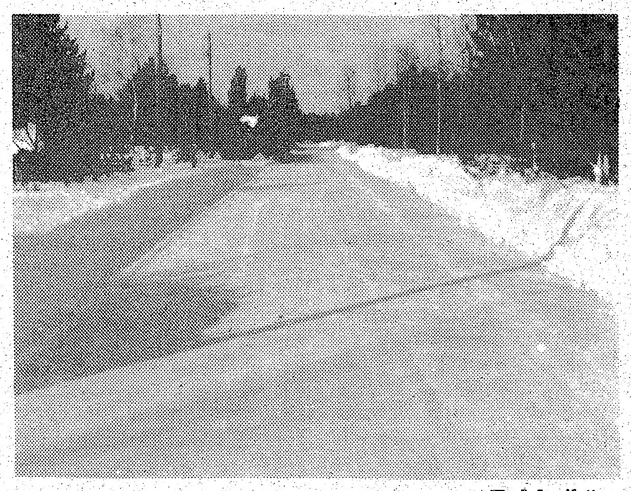
Ei meelest kao kodumaa
kirikukella helin,
Ei kõrvust kao Jõuluõhtu
aisakella kõlin . . .
Pühadetunde toob lumevaip,
kattes maad ja linna,
laias maailmas süda igatseb
kaugele — sinna.
Jõulutähe valgusel oma käed
risti sea
kodumaa eest palvesse langeta
pea!

L. V.

Niisuguste tunnetega südames, kogunesime 8. detsembril pr. ja hr. Rägode mugavasse kodusse, vastu võtma pühade algust. Seltskond koosnes daamidest, kes juba on mitmed aastad Jõekäärul koos käinud käsitööringina, valmistades kirikute loteriidele asjakesi. Pidulikust õhtusöögist võtsid seekord ka härrad osa.

Valli Rägo on tuntud hea keeduoskusega perenaine ning suurte teadmistega käsitöö inimene, sellepärast oligi jõululaud eriti maitsekalt kaunistatud oma kangaspuudel kootud linikutega, kuuseokstega, valgete inglitega pitskleitides ja muidugi kuulus sinna juurde küün-

(Järg lk. 16)



Talvine Jõekääru. E. Mesikäpp

VABADE EESTLASTE HÄÄLEKANDJA

VABA EESTLANE

VÄLJAANDJA: O/Ü Vaba Eestlane, 1955 Leslie St.
Don Mills, Ont. M3B 2M3

FREE ESTONIAN

PUBLISHER: Free Estonian Publishers Ltd.
1955 Leslie St. Don Mills, Ont. M3B 2M3

Tegevtoimetaja: Arvi Tinits. **Toimetaja:** Olaf Kopvillem

Toimetuse kolleegium: Karl Arro, Heino Jõe, Olev Träss

Telefonid: toimetus 444-4823, talitus (tellimised, kuulutused, ekspeditsioon) 444-4832 avatud esmaspäevast reedeni 9—3-ni

Tellimishinnad Kanadas: ajalehe tariifiga aastas $60.—, poolaastas $34.— ja veerandaastas $18.—, kiripostiga lisandub postikulu — vastavalt $111.—, $60.—, $31.—

Tellimishinnad väljaspool Kanadat: aastas $80.—, poolaastas $44.— ja veerandaastas $23.—. I klassi posti ja lennuposti hinnad vastavalt — USA $115.—, $62.—, $32.—, mujal välismaal $140.—, $75.—, $40.—

Aadressi muudatus $1.— — Üksiknumbri hind 70 c.

Kuulutuste hinnad: üks toll ühel veerul: $5.00, esiküljel $6.—. **Kuulutusi võetakse vastu** nädala esimesse ajalehte kuni reede homm. kella 10-ni ja nädala teise ajalehte kuni teisip., homm. kella 10-ni. **Väljaspool tööaega:** Leida Marley 223-0080.

Meie jõuluõhtu

Aja kulg, uued ümbruskonnad, arusaamad ja traditsioonid ei ole põhiliselt palju muutnud jõulupühade pühitsemist eesti ühiskonnas. Kui me võrdleme praegusi jõulusid kodumaal pühitsetud jõuludega, siis loomulikult ei ole kõik see, mis meid praegu aasta kaunimate pühade ajal ümbritseb, enam kaugeltki võrreldav sellega, mis *kunagi oli. Kodumaal elas suur* osa meie rahvast maal taludes, mis vajutas jõuludele peale oma omapärase pitseri, lähendades meid loodusele ja luues Kristuse tulemise pühade ümber hoopis erineva miljöö. Nüüd, kaugel eemal kodumaast, elavad eestlased peamiselt suurlinnades ja loomulikult on see miljöö hoopis teistsugune kui oli seda kodumaa vaikne, individualistlik ja endassesüvenenud taluelu, mis lõi eeldused ka usulistele sündmustele lähenemiseks hoopis teistest aspektidest kui me teeme seda praegu välismaailmas.

Kuid muutunud ei ole mitte ainult meie ümbrus, mis on loonud meie ümber jõulupühade ajal kommertsiaalse rahategemise võrgu ja surunud tagaplaanile Kristuse sünniga seotud usulised sündmused ja traditsioonid, vaid muutunud on ka meie ühiskond. Peale on kasvanud uued generatsioonid, siin sündinud noored mehed ja noored naised, poisid ja tüdrukud, kes ei tea midagi kodumaal valitsenud jõulumeeleoludest, maal asunud põlistest kodukirikutest, lumistest väljadest ja metsadest, aisakellade saatel jumalakodadesse sõitvatest inimestest ja jõululapse sünnipäeval valitsenud üldisest sügavast rahust, mis andis inimestele võimalused oma igapäevaste askelduste unustamiseks ning tekitas sobiva pinna mõtete koondamiseks ja jõulupühade mõtte üle juurdlemiseks.

Kuid meie pealekasvanud uut ühiskonda ei ole ümber voolinud mitte ainult uus ümbruskond ja siinne elustiil oma arusaamistega, traditsioonidega ja erineva miljööga, vaid seda on muutnud rohkem mitmepalgelisemaks ja elukogenenumaks hariduslikku tasapinna suurenemine ja suurlinnade keskkond oma moodsa elurütmiga, kuigi kahjuks ka kõikuvate tõekspidamistega ja vankuvate moraaliprintsiipidega. Seega moodne ühiskond, mille koosseisu kuuluvad ka meie nooremad generatsioonid, ei lähene jõuluõhtule ning kirikukantslist kuulutatud jõulujutlusele ja jõuluevangeeliumile ainult ühe kitsa, traditsioonilise ja üldtuntud *mõtteliini* kaudu, vaid ta tungib sügavamale, otsides uusi tõdesid ja talle vajalikke moraalseid toetuspunkte oma elu jätkamiseks paljudest majanduslikest ja sotsiaalseist probleemidest ning tehnoloogilisest protsessist ribadeks käristatud keskkonnas. See nõuab ka jõulujutlustelt uut stiili, uusi ideesid ja värskeid mõtteid, mis peavad asendama kulunud fraasid ja pühakirjast võetud üldtuntud lõiked.

Kuid vaatamata kõigile nendele uutele probleemidele ja mõnes suhtes isegi muremõtetele, oleme suutnud Kristuse sünnipäeva pühitsemisel säilitada ühe tähtsama teguri, olulisema elemendi — see on jõuluõhtu mõtte oma perekondlike kokkutulekutega, sümboolse rahuga ja päevakära selja taha jätmisega. Meie ei ole lasknud end kaasa kiskuda profaneerivatest ärilistest tehingutest, mis labastavad jõuluõhtu ja jõuluöö sügava idee, ning me tõttame jõuluõhtul varakult jumalakotta, et pärast seda nautida küünlavalguse säras perekondlikku kokkutulekut. See lähendab meid ka selle õhtu suurele mõttele — Kristuse sünnile.

Kuigi me peame oma jõuluõhtu traditsiooni jatkamisel sõitma läbi rahvast pulbitsevate tänavate ja kuulma avatud äride uste taga elektroonilistest valjuhääldajatest jõululaulude ja jõulukoraalide vägivaldset sisselülitamist n.n. „moodsasse elustiili", laulame me oma tõelise „Püha öö" koraali jõuluõhtul jõuluküünaldest valgustatud kirikus ja kordame seda hiljem koduses õhkkonnas ning perekondlikus ringis. Me süvendame sellega siin võõrsil meie jõuluõhtu traditsioone ning anname neid edasi lastele ja sirguvatele noortele — see tähendab pealekasvavatele generatsioonidele.

Pärast kodumaalt lahkumist oleme olukordadest tingituna sunnitud olnud paljudest meile armsaks saanud pärimustest ja kommetest loobuma, kuid meie õnneks oleme suutnud seni visalt kinni pidada oma jõuluõhtu traditsioonidest, koos selle õhtuga kaasuva rahuga, usulise tunnetusega ja perekondlike sidemete tugevdamisega. See on üks suur kingitus ja kui me suudame ka tulevikus oma jõuluõhtut seniste sissejuurdunud tavade kohaselt pühitseda ja tähistada, siis oleme sellega säilitanud ühe tugeva vundamendikivi meie ühiskonna vaimse palge mitmetahulises struktuuris.

K. A.

Toeta allkirja andmisega vaatleja staatuse nõudmist Eesti Vabariigile ÜRO's

Eestlaste turismireis Pühale maale

Õpetaja H. Rüdmik korraldab eestlastele järjekordse turismireisi eeloleval kevadel, 29. märtsist kuni 8. aprillini, väljalennuga KLM lennukil New Yorgist. Torontost odavam lend New Yorki.

Aastate jooksul 600 eestlast on ülimalt nautinud selliseid hästikavandatud turismireise. Paljud eestlased on olnud kaasas teist ja kolmandat korda.

Turismireisi vahendajaks kasutatakse rahvusvahelist kristlaste turismifirmat. DeLuxe hotell Jeruusalemmas kuulub armeenlastele-kristlastele ja ka kohalik giid on kristlane. Turismireisi ajal peetakse eestlastele armulaua-teenistus Kristuse tühja hauakoopa juures, Kolgata mäe läheduses.

Tibeerias ööbitakse 3 ööd otse Galilea järve kaldal olevas hotellis. Sõidetakse laevaga üle järve Kapernauma linna varemetele, kus oli Peetruse kodu ja Jeesuse peatuspaik.

11. päevase turismireisi kestel külastatakse üle 70 ajaloolise ja piibliliku paiga. Turismireis on nii kavandatud, et ei ole ülejõu käiv vanemale inimesele. On puhkepäev Jeruusalemmas ja teine puhkepäev Galilea järve kaldal. Hotelli kõrval kuulsad tervisvee allikad ja kuurort. Ei ole pikki jalakäimisi, sest turismibuss viib igale poole „ukse ette". Vanim eestlane pühitses Jeruusalemmas oma 87-ndat sünnipäeva.

Eeloleval kevadel on oodata rekordilist arvu turiste Pühale Maale. Enamus lennuliine on juba välja müüdud märtsi ja aprilli kuuks. Eestlaste grupile hoitakse veel vabu kohti. Üldhind väljalennuga New Yorgist on küllaltki odav.

Informatsiooniks ja reisikavaks palutakse kirjutada: Rev. Helmut Rüdmik. 783 Arton Lane N.E. Port St. Lucie, Florida 33452, USA.

Kinkige sünnipäevaks
„VABA EESTLANE"

Kommentaar

Kremlis hakkasid rusikad raevukalt vastu lauda taguma, kui Lääne-Saksamaa kantsler Helmut Kohl pidas vajalikuks avalikult N. Liidu kommunistliku partei peasekretäri Mihhail Gorbatshovi võrrelda Hitleri propagandaministri Göbbelsiga. See on häbematuse tipp, kinnitati Kremlist, võrrelda peasekretäri Hitleri suure suuga kannupoisiga.

Kuid Kohlil oli oma väitega tõsi taga — Gorbatshov lubab palju, räägib palju ja tõotab palju. Ta räägib maailmarahu kindlustamisest (muidugi nõukogude mustri ja plaanide järele) ning meelitab nõukogude elanikkonda talle kõrgema elatistaseme ja ilusama elu ettemaalimisega. Praktiliselt ei ole ta peale lubaduste andmist kaugemale jõudnud — nõukogude inimene tammub ikka veel kommunistliku süsteemi kleepuvas savis ning president Reagan ei taha Gorbatshovi peibutusplaanidest maailmarahu kindlustamiseks midagi teada.

Kuidas Gorbatshovi propagandaveskid töötavad, seda võisime hiljuti näha ka Kanada televõrgu CBC päevauudiste saates, kus edasi anti Ühendriikide televõrgu CBS-i lühisaade Tallinnast. Televisioonikaamera silm peatus lühidalt Tallinna südalinna tänavatel — Viru tänaval ja Raekojaplatsil ning asus siis asja juurde — Gorbatshovi poolt äsja lubatud eraalgatuslike ettevõtete kirjeldamisele Tallinnas. See oli ilmselt mõeldud välismaailmas Gorbatshovi „uue" majanduspoliitika propageerimiseks, — et näidata kogu maailmale, eriti ameeriklastele: Partei peasekretäril on majanduslike reformide rakendamisega tõsi taga ja kommunistlikus N. Liidus on teoksil suured muudatused rahva elujärje parandamiseks ning inimeste enesealgatuse tiivustamiseks.

Näidati ühte pisikest juukselõikusäri, kus mees oli juukselõikajaks ja naine lokkijaks (palgalisi ei tohi uued „ettevõtted" pidada) ja veel paari väikest pisipoodi, kus müüdi omatehtud piltpostkaarte ja mänguasju. Saates puudusid täielikult mehhaanika-töökojad, mida Gorbatshov kavatseb asutada autode, televisiooniaparaatide raadiote jne. parandamiseks, kuna mehhaanikute ja töökodade järele tuntakse suurt puudust. Nähtavasti on selliste töökodade asutamine seotud suurte raskustega, kuna iseseisvad ettevõtjad vajavad oma äri lahtilöömiseks ruume, tööriistu ja tagavaraosi ning neid ei ole kusagilt võtta. Kui senised põrandaalused mehhaanikud ja käsitöölised kasutasid oma äri ajamiseks töökohtadelt salaja väljatoodud materjale ja tööriistu, siis iseseisval ettevõtjal need võimalused puuduvad ning ta peab hakkama paratamatult organiseerima seadusevastaseid kombinatsioone, kuidas ühte või teist masinaosa või tööriista riiklikust ettevõttest oma töökotta „ümber tõsta". Kuid see on iseseisval ettevõtjal palju raskem, kuna ta on palju kindlamalt politsei ja järelvalveasutuste silma all kui seda oli endine põrandaalune mehhaanik, kes ise kusagil töökojas töötas ja sealt endale materjale ja tööriistu õhtuseks eratööks varastas.

Gorbatshov saatis ameerika televisioonimehed oma majan-

Kommentaar

Kremlis hakkasid rusikad raevukalt vastu lauda taguma, kui Lääne-Saksamaa kantsler Helmut Kohl pidas vajalikuks avalikult N. Liidu kommunistliku partei peasekretäri Mihhail Gorbatshovi võrrelda Hitleri propagandaministri Göbbelsiga. See on häbematuse tipp, kinnitati Kremlist, võrrelda peasekretäri Hitleri suure suuga kannupoisiga.

Kuid Kohlil oli oma väitega tõsi taga — Gorbatshov lubab palju, räägib palju ja tõotab palju. Ta räägib maailmarahu kindlustamisest (muidugi nõukogude mustri ja plaanide järele) ning meelitab nõukogude elanikkonda talle kõrgema elatistaseme ja ilusama elu ettemaalimisega. Praktiliselt ei ole ta peale lubaduste andmist kaugemale jõudnud — nõukogude inimene tammub ikka veel kommunistliku süsteemi kleepuvas savis ning president Reagan ei taha Gorbatshovi peibutusplaanidest maailmarahu kindlustamiseks midagi teada.

Kuidas Gorbatshovi propagandaveskid töötavad, seda võisime hiljuti näha ka Kanada televõrgu CBC päevauudiste saates, kus edasi anti Ühendriikide televõrgu CBS-i lühisaade Tallinnast. Televisioonikaamera silm peatus lühidalt Tallinna südalinna tänavatel — Viru tänaval ja Raekojaplatsil ning asus siis asja juurde — Gorbatshovi poolt äsja lubatud eraalgatuslike ettevõtete kirjeldamisele Tallinnas. See oli ilmselt mõeldud välismaailmas Gorbatshovi „uue" majanduspoliitika propageerimiseks, — et näidata kogu maailmale, eriti ameeriklastele: Partei peasekretäril on majanduslike reformide rakendamisega tõsi taga ja kommunistlikus N. Liidus on teoksil suured muudatused rahva elujärje parandamiseks ning inimeste enesealgatuse tiivustamiseks.

Näidati ühte pisikest juukselõikusäri, kus mees oli juukselõikajaks ja haine lokkijaks (palgalisi ei tohi uued „ettevõtted" pidada) ja veel paari väikest pisipoodi, kus müüdi omatehtud piltpostkaarte ja mänguasju. Saates puudusid täielikult mehhaanika-töökojad, mida Gorbatshov kavatseb asutada autode, televisiooniaparaatide raadiote jne. parandamiseks, kuna mehhaanikute ja töökodade järele tuntakse suurt puudust. Nähtavasti on selliste töökodade asutamine seotud suurte raskustega, kuna iseseisvad ettevõtjad vajavad oma äri lahtilöömiseks ruume, tööriistu ja tagavaraosi ning neid ei ole kusagilt võtta. Kui senised põrandaalused mehhaanikud ja käsitöölised kasutasid oma äri ajamiseks töökohtadelt salaja väljatoodud materjale ja tööriistu, siis iseseisval ettevõtjal need võimalused puuduvad ning ta peab hakkama paratamatult organiseerima seadusevastaseid kombinatsioone, kuidas ühte või teist masinaosa või tööriista riiklikust ettevõttest oma töökotta „ümber tõsta". Kuid see on iseseisval ettevõtjal palju raskem, kuna ta on palju kindlamalt politsei ja järelvalveasutuste silma all kui seda oli endine põrandaalune mehhaanik, kes ise kusagil töökojas töötas ja sealt endale materjale ja tööriistu õhuluseks eratööks varastas.

Gorbatshov saatis ameerika televisioonimehed oma majanduslikule iluravile Eestis propagandat tegema nähtavasti selles veendumuses, et eestlased on tuntud tublide ja algatusvõimeliste töömeestena ja paljude alade asjatundjatena ning küllap neil on midagi ka ameeriklastele näidata. Kuid isegi eestlane ei oska paljaste kätega ja tühja taskuga hakata masinaid parandama, kui valitsus, kes seni on töötanud kõige jõlmemate vahenditega eraalgatuse likvideerimiseks ja omal käel salaja tegutsenud inimeste hävitamiseks, nüüd järsku otsad ringi keerab ja lapsikute ideedega ja läbikaalumata võtetega eraalgatust hakkab propageerima.

Kuid propaganda on propaganda ning Läänemaailmas võetakse igat nõukogude propaganda liivatera peaaegu alati kullaliiva terana. Ning sellise propaganda tegemisel võivad Kremli kommunistid Joseph Göbbelsilt veelgi ühte-teist õppida.

AMI

Kiriklik-rahvuslik sündmus Hamiltonis

Tähistati Vabadusvõitluse nädalat ja Surnutepüha

Surnutepüha jumalateenistus armulauaga toimus Hamiltonis pühapäeval, 23. novembril. Teenis koguduse õpetaja T. Nõmmik ja orelil organist E. Rammo. Pühakoda oleks mahutanud rohkemgi palvelisi, kuid aastad panevad unustama. Jumalateenistust kaunistas H.E.S. Segakoor O. Kopvillemi juhatusel kahe lauluga: J. S. Bach „Koraal Matteuse Passioonist" ja W. H. Monk „Jää minuga".

Oma päevakohases jutluses, mille aluseks olid võetud sõnad: „Mina olen ülestõusmine ja elu", pani õpetaja kogudusele südamele, hoida korras oma hingeelu, sest ainult Jumala läbi saame me päästetud ning pärime igavese elu.

Lahkunute mälestamise ajal luges Ivar Rammo ette oreli helide saatel H.E.S. Segakoori manalasse varisenud liikmete nimed, mille järel Segakoor laulis A. Topmani „Requiem" O. Kopvillemi juhatusel.

Järgnevalt toimus all kiriku saalis Vabadusvõitluse nädala aktus Hamiltoni eesti organisatsioonide ühiskorraldusel. Teadustajaks oli M. Nõmmik ning avapalvuse pidas õp. T. Nõmmik.

Aktus avati lauluga „Eestimaa, Su mehe meel", mille järel H.E.V.Ü. esimees A. Jurs mainis oma lühikeses avasõnas, et hoolimata sellest, et Eestil polnud suurt sõjaväge, löödi siiski vaenlane välja Eesti piiridest Vabadussõja ajal.

Kahjuks on aastad viinud endaga manalasse hulga vapraid võitlejaid, siin on järel veel vaid üks — Karl Ranna —, keda austame lilledega ning talle kuulub meie kõikide tänu.

A. Jurs mainis ka, et H.E.V.-Ü. liikmeist on kaks jõudnud „mehe-ikka" -65 a. täis — ksv.

F. Koger ja L. Saar, andes üle ka tunnustuskirjad ühingu poolt.

Kava jatkus klaverisoolodega Linda Ploomi ladusas ettekandes: Kabalevsky „Prelude" ja Cramer „Study". Päevakohase kõne pidas ksv. Lembit Ploom, viies kuulajad tagasi eesti rahva minevikku, otsides sealt rahva ja vabaduse juuri.

Esimene faktidele rajatud eestlaste vabadusvõitlus algas 950 aastat tagasi, mil idast tungis sisse vürst Jaroslav. Jüriöö ülestõusuga püüdsid eestlased veel kord vabadust saavutada, ka see nurjus. Vaimne vabadusvõitlus puhuti leegile eelmise sajandi keskpoolel eestikeelse kirjanduse ilmumisega.

Tänu Jannseni ja Kreutzwaldi energilisele tööle, kasvas hinnang eesti keele ja luule väärtusele. Nagu ajaloolased on nimetanud, panid need mehed lehvima muinasromantilise rahvuslipu.

Teistes maailma maades puhkenud vabamad tuuled ja rahva vabaduse liikumise mõjud jõudsid ka meie maale ja põhjustasid tagasihoidlikke riigireforme, mis Vene tsaari suurest heldusest lahjendatud kujul maksma pandi.

Carl Robert Jakobsoni võiks esile tõsta kui suurt tõukejõudu selleaegses Peterburi eesti ühiskonnas. Jakobsoni eesmärgiks oli saavutada samaõiguslikkust eestlastele balti-sakslastega. Muuseas praegused Kremli võimumehed kasutavad Eestis sama taktikat, vastassuunaliselt, aastatega rohkem venelasi meie kodumaale asustades.

Vene suurriigi kokku varisedes 1917. a. revolutsiooniga püüdsid eestlased oma maa peremeesteks saada demokraatlikul teel. Revolutsiooni süvenedes aga libises võim demokraatlikult aluselt kommunistlikuks diktatuuriks. Agaratel Eesti riigiisadel, eesotsas K. Päts, J. Vilms ja K. Konik, oli selge et ainult täieliku iseseisvusega on eestlastel võimalik oma kodumaa saatuse üle otsustada. 24. veebr. 1918 väljakuulutatud Eesti Vabariigi eluiga oli selleks korraks ainult üks päev, järgmisel päeval võtsid võimu üle Saksa okupatsiooniväed. Nagu oli meie rahva saatus läbi aastasadade, langes Eesti jälle ühe suurvõimu käest teisele. Saksa võimu kokku varisedes oma sisemise revolutsiooni tõttu ja okupatsioonivägede taandudes, ootas uus maailmaparandaja juba idapiiri taga võimalust oma rusikaõigust maksma panna meie maal.

Nii algas Vabadussõda 28. novembril 1918. Narva rindele Eesti kaitseks siirdusid 450 sõjameest, enamasti idealistlikud noored koolipoisssõdurid, kümnekordse ülekaaluga punaarmee vastu.

Sellest väikesest sangarite üksusest ja nende vapruse tiivustusel kasvas Eesti sõjavägi tugevaks löögijõuks, mida tõendavad hilisemad rasked lahingud ja suured kaotused nii punaarmee kui ka Landeswehri ridades. Eesti sõjaväe tugevaim relv oli usk Eesti iseseisvusesse ja esimeseks Eesti Vabariigi aastapäevaks oli Eesti maa vaba võõrast võimust oma täies piirides. Kõik need möödunud vabadusvõitlused, II maailmasõda kaasa arvatud, on meie väikeselt rahvalt nõudnud tohutul arvul ohvreid, kuid vabaduse hind on määritlemata.

Vabadusvõitlus pole meil veel kaugeltki lõppenud. Praeguses kommunismivastases vabaduspüüdluses on meil 170 miljonit mõttekaaslast ja liitlast Kesk- ja Ida-Euroopa ikestatud rahvaste ridades. Kui 700 aastat kestnud võõrast survet ei suutnud eestlaste hingest vabadusleeki kustutada, siis samuti praegune punaste okupatsioon oma viimase 45 aasta jooksul on seda veelgi vähem saavutanud, lõpetas kõneleja oma sisuka ettekande.

Kava jätkus segakoori ettekandega: J. Aaviku „Laul kodumaast" ja „Püha, põline ja üllas" O. Kopvillemi juhatusel. Järgmisena oli kavas Vabadussõja aineline pala A. Gailiti romaanist „Isade maa" F. Kogeri esitusel. Lõppsõnas Roy Till tänas kõikide organisatsioonide nimel aktusest osavõtjaid, esinejaid, Segakoori ta juhiga. Ruumi dekoreerijaid M. Pihlakat ja J. Esterit, samuti Maimu ja Tiiu Nõmmikut ning õp. T. Nõmmikut. Eriline tänu aga daamidele, kes sellise kena laua katsid: juhataja H. Kleiner, S. Ester, K. Lember, S. Lepson, E. Lindaja, S. Pertens, A. Pihlak, A. Ploom, I. Poltov, H. Viitre, E. Õunapuu ja Tuuling. Aktus lõppes hümniga.

E. L.

H.E.S. Segakoor esinemas Vabadusvõitluse nädala aktusel. Esiplaanil koorijuht O. Kopvillem. Foto: H. Lember

VAIPADE & MÖÖBLI PUHASTUS

SEINAST-SEINA JA LAHTISED

ERIK LOKBIK — 447-9834

ELEKTRIK

Sisseseaded, uuendused ja parandused elumajades või ettevõtetes.

Halling 762-9190

Litsents nr. E. 1044

Toronto Eesti Ühispank

958 Broadview Ave. Toronto, Ont. M4K 2R6

Ühenduses on jõud!

Kinkige lastele pangaarved!

Esimene $20.— arvel on meiepoolne kink.

Informatsiooniks helistada: 465-4659

Pank avatud: esmasp.-reedeni 10—3
teisip. ja neljap. õhtuti 5.30—8.00 p.l.

EELTEADE

EESTI RAHVUSTEATER

18. jaan 1987. a. kell 4 p.l. Eesti Majas

Laul, muusika, humoreskid, kõverad jutud, kosjakaubad ja lõpuks katked E. Künnecke operetist

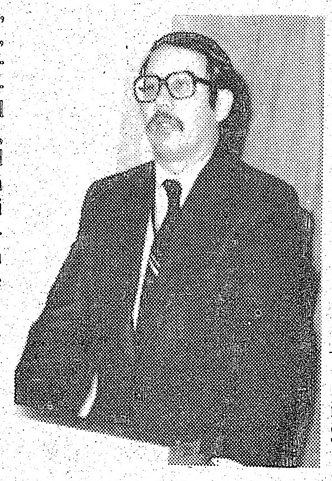
„Onupoeg Bataaviast"

Prof.dr. Tõnu Parmingu loeng Eesti Õppetooli avamisel

Toronto Ülikooli banketisaalis kuulas umbes 500 inimest pidulikke avasõnu

Laupäeval, 6. dets. 1986 toimus Toronto Ülikooli kuulsa Hart House banketisaalis Eesti Õppetooli pidulik avamine, millest umbes 500 külalist osa võttis. Pearoa ja magustoidu vahel alustas dr. prof. Tõnu Parming oma loenguga, millest allpool lühendatud tõlge.

„Ülikooli-president Connel, rektor Foley, austatud kolleegid, külalised, daamid ja härrad! Toronto ülikoolil on rohkem eestlastest vilistlasi kui ühelgi teisel kõrgkoolil väljaspool Eestit, võibolla ehk Stokholmi ülikool välja arvatud. On väga sobiv ja asjakohane, et Eesti Õppetooli avaloeng toimub just siinses suures banketisaalis, mille seinad on kaunistatud kuulsate ülikoolide vappidega tervest maailmast. Nende vappide hulgas on ka Tartu ülikooli oma — Tartu ülikooli peetakse kogu eesti rahva Alma Mater'iks.



Professor Parming

Siin on ka Princetöni ülikooli vapp, mis on mu isiklik Alma Mater. Kõik kolm eestlastele tähtsat ülikooli asutati kuningate poolt ja kuninglike põhikirjade alusel — Tartu Rootsi kuninga Gustav Adolf II poolt aastal 1632, Princeton Inglise kuninga George II poolt aastal 1746 ja Toronto Inglise kuninga George IV poolt aastal 1827. Need kolm ülikooli on rajatud protestantliku ristiusu levitamiseks — luteri usk oli Tartu ülikooli alustalaks, presbüteersus Princetonis ja anglikaani usulahk Torontos . . .

Eesti Õppetooli asutamisega toodi „Tartu vaim" ka Toronto ülikooli. Õppetool sai võimalikuks ainult Tartu-nimelise kolledzhi annetuste ja algatuse läbi. See umbes kakskümmend aastat tagasi rajatud kolledzh oli omakorda rajatud Tartust üle toodud akadeemilistele seltsidele, korporatsioonidele ja õde- ja vennaskondadele. Ning Eesti Õppetooli sümboliks on valitud võtmekujutus, mis läheb tagasi Tartu ülikooli asutamisaegadele ja oli sealse ülikooli-rektori sümboliks . . .

Meie Õppetool on mõeldud Soome-Ugri stuudiumide edasi arendamiseks, mida tehakse ka Soomes, Ungaris ja mitmes kohas N. Liidus.

Ka Hollandis ja Rootsis tegutsetakse sel alal aktiivselt. Läänepoolkeral on sel alal kõige eesrindlikumaks kindlasti Indiana ülikool, kuid vastavad fakulteedid eksisteerivad ka Columbia ja Berkeley ülikoolides USA-s. Fenno-Ugri suudiume arendatakse ka Kanadas. Näiteks aastal 1981 toimus Toronto ülikooli juures Fenno-Ugri sümpoosion.

Teiseks Eesti Õppetooli uurimisalaks oleks nõndanimetatud „Balti stuudium". Sellealased õpingud said oma aluse Poolas aastal 1925. Sealse Balti Instituudi töö peatati aastal 1939, kuid see taasalustas oma tegevust aastal 1946. Balti Ajaloo Komisjon asutati Saksamaal juba aastal 1939 ja seni on see Komisjon organiseerinud üle 40 õpetlaste kokkutulemise Lääne-Saksa maa-alal. Ka Balti Teaduslik Instituut on töötanud edukalt juba 1953. aastast saadik Bonni ülikooli juures. Stokholmi ülikoolil on oma Balti Teaduslik Instituut, mis sai alguse aastal 1980. Itaalias Firenze ülikoolis õpetatakse Balti programmi ja veel üks Balti Stuudiumi-Keskus asutati Pariisi ülikooli juures aastal 1981. Samuti asutati Wisconsini osariigis Madisoni ülikooli Balti keskus aastal 1983; üldiselt on USA-s Balti stuudiumid edukalt edasi arenenud 1968. aastast saadik, mil selleks Marylandi ülikooli juures Balti Stuudiumi Edutamise Selts asutati. See selts — ingliskeelsete nimetähtedega AABS — on pidanud konverentse mitmetes tähtsamates Põhja-Ameerika ülikoolides; Kanadas toimusid need Torontos 1972 ja 1978 ning Montrealis 1984. Isegi Austraalias on asutatud Seltsi allosakond ja see on seni pidanud kolm konverentsi. Rääkides Balti stuudiumidest peame märkima, et on olemas ka Läti ja Leedu õppetoolid — näiteks Michigani ülikoolis mis annab sel alal isegi teaduslikke kraade ja veel Illinoisi ülikooli juures asuv õppetool . . .

Kolmandaks Eesti Õppetooli huvialaks oleksid Skandinaavia ehk Põhjamaade stuudiumid, mis väga tihti ka Eesti aineid katavad. Võiks märkida, et peale Skandinaavia maade on sellealased õppetoolid veel Kieli ülikooli juures ühe eesti professori juhatusel, ja mitmete ülikoolide juures Põhja-Ameerikas, kus asub ka vastava ala edutamise selts.

Põhjala on eriti viimasel ajal terve maailma huvialaks, kuna sel on ilmselt Ida ja Lääne vahelises konfliktis suur strateegiline tähtsus. Seetõttu asutati 1982 isegi Jaapanis Balti-Skandinaavia Stuudiumi Selts . . .

Neljandaks stuudiumi-alaks oleks meil Nõukogude Liidu-Ida-Euroopa vahekorrad, mida mõnikord pannakse ka „Vene Stuudiumi" nime alla, või Slaavi asjade hulka. Sinna paigaldatakse ka väga tihti Eesti küsimused ja alad, kuigi ehk see meile endile ei meeldi — me ei taha venelastega ühte patta minna. Kuid paljud eesti soost teadlased tegelevad slaavi stuudiumitega ja paljud soome-ugri ja isegi eestialaste asjade uurijad on mitte-eestlased. Seega asudes Eesti Õppetooli professori kohale Toronto ülikooli juures ei tee ma just erilist pioneeritööd ega ole sel alal esmakordne. See on muidugi hästi teada asutajatele ja abistajatele, aga võib-olla mitte nii hästi pealtvaatajaile, kes imestavad — misasi on Eesti Stuudium? Selle algust võib määritleda umbes 16. sajandi keskpaika, kui aastal 1535 trükiti esimene eestikeelne katekismus — ja seda Saksamaal, Wittenbergi lin-

(Järg lk. 8)

Veel pettureist

Hiljuti avaldasime VE veergudel lühilugusid pettureist, kes kergeusklikke „alt tõmbavad". Mõned lugejad arvasid ehk, et selliseid kergeusklikke pole olemas ja kindlasti lugude autor liialdab. Just kui nende hoiatusjuttude kinnituseks ilmus möödunud pühapäevase Toronto suurajalehe „The Sunday Sun" 7. dets. numbris, lk. 21, järgmine artikkel: (tõlge inglise keelest):

„Naine kaotab 15 tuhat petturile.

Metro Toronto Politsei hoiatab inimesi olema ettevaatlikud ja eriti hoidma end ühe teatud naise eest, kes petab kodanikelt välja raha nõndanimetatud „tuviks-tõmbamise (pigeon drop)" abil. 24. novembril pettis see naine ühelt 68-aastaselt Toronto leedilt välja 15.000 dollarit.

Politsei järgi sõidab see naispetis ringi suures valges autos. Seekord peatus see auto Queen'i ja Bathursti tänavate ristumiskoha lähedal, kus meie naiskodanik oli teel pagariärisse. Suures autos sõitev naispettur ütles pagariärisse tõttavale leedile, et ta nägi sealsamas tänaval suurt pruuni ümbrikku, mis just nende kahe vahel lebas. Seetõttu on neil mõlemal õigus sinna sisse vaadata! Pettuseohver kõhkles veidi kuid siis ta nõustus. Nad avasid ümbriku ja leidsid sealt suurema summa raha.

Võõras naiskodanik nõustus saagi ohvriga pooleks tegema nii kaua kui ohver näitab talle, et ta on vastutusvõimeline kodanik, kel juba enne raha pangas. Nad sõitsid koos kahte kohalikku panka, kus ohver võttis välja oma hoiused — 15.000 dollarit. Võõras naisterahvas pani selle eriümbrikku ja andis mõlemad ümbrikud, pärast saagi poolitamist, 68-aastasele, veidi ahnele leedile tagasi. Selle asemel, et pagariärisse minna, ruttas see leedi koju, kus ta ärevalt ümbriku avas, et raha uuesti üle lugeda. Mõlemas ümbrikus oli tublisti ajalehepaberit ja mõned tükid kummi-patja."

Lõuna-Florida teated

Lõuna-Florida Eestlaste Koondise aasta peakoosolek peeti 2-sel novembril 1986. Koosoleku avas Koondise esimees Harald Hinno. Mälestati kaht surma läbi lahkunud liiget, Evy Reismaad ja Alfred Lilleorgu.

30-ndal novembril toimus kümnenda aastapäeva pidulik kokkutulek kell 2 p.l. Ukraina Klubi ruumides 2850 Taylor St. Hollywoodis. Jõuluõhtu on 14-ndal detsembril kell 2 p.l. Merrell kiriku kõrval saalis 3900 N. State Rd. 7 Fort Lauderdalis. Esimesel veebruaril 1987 teatri õhtu. Lakewoodi teatritrupp esineb erakordselt siin näidendiga „Külaline Eestist". Aeg ja koht teatatakse hiljem. Eesti Vabariigi aastapäeva aktus on 22-sel veebruaril kell 3 p.l. Moose Klubis 1201 N. E. 7 Ave. Fort Lauderdalis.

Valimiste juurde asudes ei leitud esimehele H. Hinnole, kes tahab puhkusele minna, asendajat. Ta valiti ühel häälel tagasi. Samuti valiti tagasi kauaaegne laekur E. Luning kõikide häältega. Juhatusse valiti: Dr. A. Lukas, V. Kittask, dr. E. Elias, A. Erton, E. Erton, ja E. Hendrikson. Juhatus jagab ametid juhatuse koosolekul.

Kõige suuremaks sisemiseks probleemiks on, et palju üksikuid inimesi kelledel pole omakseid, jäävad vanaks ja nende abistamine on raske. Kas ei oleks võimalik, et mõni meie suurem keskus võtaks selle probleemi päevakorda, sest see on üldine probleem. Ehk leidub võimalusi mingisuguseks vanemate inimeste puhkekodu loomiseks, nagu seda on Torontos. See ei peaks olema mitte ühe koha ettevõte, vaid üle-Ameerikalik.

Harald Hinno

TEADAANNE

TORONTO EESTI ÜHISPANK on pühadeperioodil avatud järgmiselt:

esmaspäeval, 22. dets. avatud 10—3
teisipäeval, 23. dets. 10—3 ja 5.30—8.00 õ.

JÕULULAUPÄEVAL, 24. dets.
on pank avatud 9—1,
25. ja 26. dets. on suletud.
esmasp., 29. dets. avatud 10—3
teisip., 30. dets. avatud 10—3 ja 5.30—8.00 õ.

VANA-AASTAL, 31. dets.
on avatud 9—1,

Suletud 1. jaanuaril 1987.
Avatud 2. jaanuaril 1987

PLUMBING, HEATING & REPAIRS
Eesti ettevõte
Õli-, gaasi- ja elektriahjud • Korstnavoodrid (chimney lining). • Ahjude puhastamine • Torutööd.
Tel. 275-1280 — Roland Kullik

OSTKE JÕULUKS KUULSAT
skandinaavia jõulujooki
JULGLÖGG
Saadaval delikatessärides või helistage meile tel. 678-0345
SCANDINAVIAN BEVERAGES
2425 Lucknow Dr. Unit 4,
Mississauga, Ontario L5S 1H1

ROYAL LEPAGE
REAL ESTATE SERVICES LTD., BROKER
325 MOORE AVENUE, TORONTO
ESINDAJA
MAI SAARNA
Tel. kontoris 424-4900
kodus 751-1296

VANCOUVERI UUDISEID

Eesti Kultuuri Ühing Kanadas (EKÜK) järjekordne loeng toimus 14. oktoobril „Meie Kodus" Vancouveris. Kuna seekordset külakosti pakkus prof. Rein Taagepera, Irvine, Kaliforniast, oli kogunenud suur hulk kuulajaskonda, kes jälgis huvitavat ja hästi ülesehitatud ettekannet „Gorbatshovi-aegsest Eestist".

Selle loengu temaatikat on juba üksikasjalikult meie ajakirjanduses käsitatud peale prof. Taagepera sama ettekannet Metsaülikoolis ja Torontos. Positiivseks tuleb pidada jagamite kasutamist kuulajaskonna hulgas võimaldamaks neisse süvenemist ka hiljem kodus, sest ei ole kerge otsekohe ajus sälvestada statistilisi arve.

Prof. Rein Taagepera „tuli, nägi ja võitis" nii Vancouveri eestlaskonna kui kanada publiku Briti Kolumbia ülikoolis. Viimase poliitiliste teaduste osakonnas osales ta mitmes loengus ja nõupidamises, samuti balti grupile

Pildil, vasakult paremale: Ju
Maria Laas ja piiskop Karl

Maria Laas 90-aa

Maria Laas, kes juba veedab Sutton'i alevi Hoold s.a. 90-ne aastaseks. Tema j he Endel Jukk'i avaras kodus gi lähedal. Juubilari oli tulnu dehulk, nii Torontost kui ümbruskonnast.

Liigutava vaimuliku kõne pidas juubilari väimehe lapsepõlve sõber ja sünnikoha ülcaednc, piiskop Raudsepp kes lausus: „90 on Jumala õnnistus juubilarile." Ta jaotas need 90 aastat kahte ossa. Esimene oli lapsepõlv vanemate kodus ja abiellumine. Teine osa oli oma kodu muretsemine, töö selles, laste kasvatamine, abikaasa kaotamine surma läbi, poja kadumaminek sõja-keerises ja viimaks põgenemine idast sissetungiva vaenlase eest, ning elu paguluses. Ta luges palve ja õnnistas juubilari ning lausus lõpuks: „Olge ikka rõõmsad ka kaotuses, kannatuses ja valus. Armastusega surume tema kätt." Jutlus oli sügavalt hingeline, mis andis palju kannatanud juubilarile lohutust.

Pr. G. Welin laulis oma abi-

VANCOUVERI UUDISEID

Eesti Kultuuri Ühing Kanadas (EKÜK) järjekordne loeng toimus 14. oktoobril „Meie Kodus" Vancouveris. Kuna seekordset külakosti pakkus prof. Rein Taagepera, Irvine, Kaliforniast, oli kogunenud suur hulk kuulajaskonda, kes jälgis huvitavat ja hästi ülesehitatud ettekannet „Gorbatshovi-aegsest Eestist".

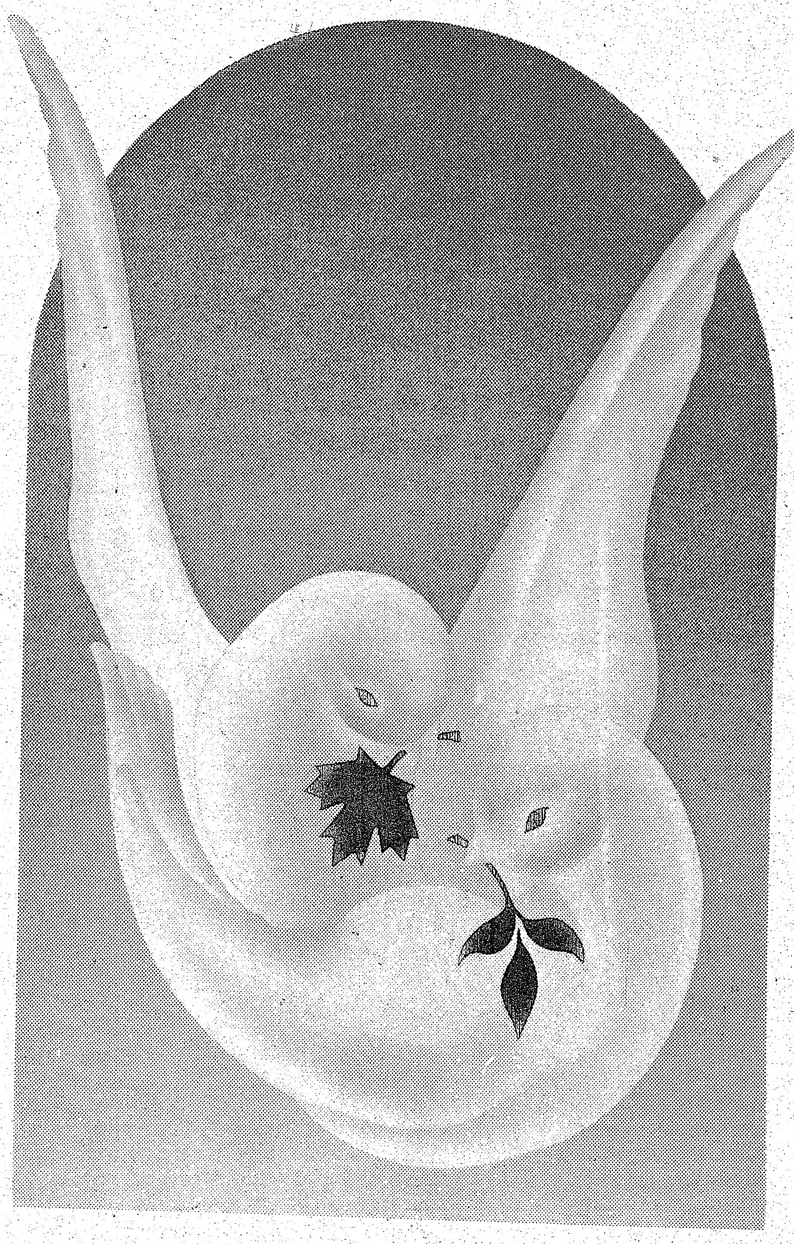
Selle loengu temaatikat on juba üksikasjalikult meie ajakirjanduses käsitatud peale prof. Taagepera sama ettekannet Metsaülikoolis ja Torontos. Positiivseks tuleb pidada jagamite kasutamist kuulajaskonna hulgas võimaldamaks neisse süvenemist ka hiljem kodus, sest ei ole kerge otsekohe ajus salvestada statistilisi arve.

Prof. Rein Taagepera „tuli, nägi ja võitis" nii Vancouveri eestlaskonna kui kanada publiku Briti Kolumbia ülikoolis. Viimase poliitiliste teaduste osakonnas osales ta mitmes loengus ja nõupidamises, samuti balti grupile korraldatud õhtul, millest eriti elav oli lätlaste osavõtt. Teatavasti on ju prof. Taagepera „American Association of Baltic Studies" esimees ja kirjutanud üle 50 uurimuse, mis hõlmavad tervet balti ala.

Järgmiseks loenguks 21. novembril ootame Mare Toompuu ettekannet „Ühiskonnatööst ja probleemidest tänapäeval". Kuna referent töötab sotsiaalalal nõuandjana, siis on tal kindlasti oma laialdastest kogemustest jagada meiega tähelepanekuid ja soovitusi, eriti inimvahekordade vallas ja sotsiaalpsühholoogias.

HMH

AVP ALARMISÜSTEEMID
varguse ja tule vastu
Tel. 496-2334
kodus 499-8193
Allan Prümmel



Pildil, vasakult paremale: Juubilari väimees Endel Jukk, Maria Laas ja piiskop Karl Raudsepp juubeli-peol.
Foto: J. Säägi

Maria Laas 90-aastane

Maria Laas, kes juba aastaid oma vanaduspäevi veedab Sutton'i alevi Hoolduskodus, sai 12. novembril s.a. 90-ne aastaseks. Tema juubeli-päeva tähistati väimehe Endel Jukk'i avaras kodus Sibbald Pointi (neeme) pargi lähedal. Juubilari oli tulnud õnnitlema kogukas sõpradehulk, nii Torontost kui ka lähemast ja kaugemast ümbruskonnast.

Liigutava vaimuliku kõne pidas juubilari väimehe lapsepõlve sõber ja sünnikoha üleaedne, piiskop Raudsepp kes lausus: „90 on Jumala õnnistus juubilarile." Ta jaotas need 90 aastat kahte ossa. Esimene oli lapsepõlv vanemate kodus ja abiellumine. Teine osa oli oma kodu muretsemine, töö selles, laste kasvatamine, abikaasa kaotamine surma läbi, poja kadumaminek sõja-keerises ja viimaks põgenemine idast sissetungiva vaenlase eest, ning elu paguluses. Ta luges palve ja õnnistas juubilari ning lausus lõpuks: „Olge ikka rõõmsad ka kaotuses, kannatuses ja valus. Armastusega surume tema kätt." Jutlus oli sügavalt hingeline, mis andis palju kannatanud juubilarile lohutust.

Pr. G. Welin laulis oma abikaasa akordioni saatel: „Issand aita oma last".

Kirjalikud tervitused luges ette Eino Kuris. Õie Kuris andis edasi Vana-Andrese õpetaja, koguduse ja naisringi tervitused ning naisringilt lisaks veel kimbu punaseid nelke.

Juubilar sündis Virumaal Keldrimäe külas veovoorimehe tütrena. Neiuks sirgudes abiellus Aleksander Laasiga. Peale pulmi ostsid nad sinna lähedale talu. Abielust sündis üks poeg ja tütar. Ta kaotas oma abikaasa varakult surma läbi ja nüüd tuli juubilaril teha talutööd ja kasvatada kaks last, mis oli küllaltki raske ülesanne. II Maailmasõjas jääb ka 23-aastane poeg kadunuks ja ta põgeneb oma noore tütrega meie põlisvaenlase, kommunismi eest. Põgenemisteekond viib neid Saksamaale ja hiljem sealt valgete „luikede" aktsiooniga Inglismaale. Mõne aasta pärast avaneb neil võimalus pääseda Kanadasse. Kanadasse tulevad nad juba kolmekesi, sest vahepeal neiuks sirgunud tütar Regina abiellus siin ka tööteenistuse alusel Inglismaale tulnud Endel Jukk'iga.

Visa töö ja hoolega lõid nad Torontosse omale mugava kodu. Puhkepalgale siirdudes ehitas Endel Sibbald Point'i pargi lähedale avara kodu, kus elati õnnelikult. Juubilari tervis halvenes ja ta pidi kolima Suttoni alevi hoolduskodusse, sest ka tütre Regina tervis hakkas vahepeal „lonkama"; ta ei olnud enam võimeline oma ema eest hoolt kandma. Ta haigus aina halvenes ning aasta tagasi lahkus ka tema. See oli juubilarile raskeks kaotuseks, millest ta ei ole veel üle saanud.

Olgugi, et juubilar on oma elus ja rännaku teedel raskeid päevi näinud, nii tuisku ja tormi, on ta ikka kindlalt ja vankumata oma kahele jalale seisma jäänud.

J. S.

Tervitusi piihadeks

Rahvusvaheline rahuaasta on lõppemas.
Sellele tagasi vaadates loodame,
et me jätkuvalt töötame rahu
ja sõbraliku koostöö heaks
kogu maailmas.

Meie Kanadas tunnetame
sügavalt perekonna ja kogukonna
olulisust meie elus,
eriti piihade aegu.

Kõigile — parimad soovid
õnnelikuks ja tulutoovaks
uueks aastaks.

The Hon.
David Crombie
Secretary of State
and Minister Responsible for Multiculturalism.

JÕULUTERVITUS KANADA EESTLASTELT

Soovides oma lähematele sõpradele, tuttavatele ja kõigile kaasmaalastele üle maailma rõõmsaid jõulupühi ja kõigi lootuste ning soovide kordaminekut uuel, 1987. aastal, toetame sellega ühtlasi Eestlaste Kesknõukogu Kanadas poolt tehtavat rahvuslikku tööd.

Eesti Vabariigi Konsulaat Kanadas — aupeakonsul Ilmar Heinsoo abikaasaga
Eestlaste Kesknõukogu Kanadas
Eesti Sihtkapital Kanadas
Eesti Abistamiskomitee Kanadas
Eesti Kunstide Keskus
Eesti Kultuuri Ühing Kanadas
Maakondlik Esinduskogu
Eesti Õpetajate Ühing Kanadas
EELK Peetri kogudus Torontos
EELK Sudbury kogudus
EELK Thunder Bay kogudus
Eesti Kirikufond, Vancouver
St. Catharinesi Eesti Selts
Hamiltoni Eesti Selts
Sault Ste. Marie Eesti Selts
Thunder Bay Eesti Selts
Toronto Eesti Võitlejate Ühing
Hamiltoni Eesti Võitlejate Ühing
Eesti Rahvusteater
Eesti Pensionäride Klubi Montrealis
Hiidlaste Selts
Hamiltoni Eesti Seltsi Segakoor
Toronto Eesti Segakoor
Pärnumaalaste Selts
Sault Ste. Marie Eesti *Pensionäride* Klubi
Hamiltoni Eesti Pensionäride Klubi
H. Later & Co.
Linden Real Estate Ltd. — Heino Pärnsalu & Aleks Kerk
Fettes Tours & Travel Ltd.
Lepik's Masonry Co.
Toronto Eesti Ühispank

Aarend, Linda, Burlington, Ont.
Aarma, Arno ja Hilma, Montreal, Que.
Aasma, Erna ja Alfred
Aavik, Aleks ja Endla, Williams Lake, B.C.
Aavik, Helmut ja Evi
Ahermaa, Karin
Alaver, Maria ja August
Ale, Arthur
Aleve, Ervin ja Armilda
Altosaar, Arnold ja Ella, St. Catharines, Ont.
Altosaar, Leena, Erik ja Mark
Amolins, Milvi ja Artur, Hamilton, Ont.
Ani, Elmar, Montreal, Que.
Andre, Rein, Valve ja Rein jr.
Antik, Richard
Anton, Jeanette
Areneem, Ida
Arro, Kristjan ja Salme
Arro, Erna ja Karl
Arus, Sigrid ja Hans
Aruvald, Lydia
Aruvald, Priit
Aruvald, Andrus
Aruvald, Evald
Ast, Helga ja Orvo
Aun, Karl ja Enda
Avandi, August ja Leida
Avarlaid, Voldemar
Avi, Ada

Birkenbaum, Oskar ja Salme
Blumberg, Evald

Edari, Raoul ja Helga, Burlington, Ont.
Eerme, Hilda
Eilau, Juhan ja Helje, Vancouver, B.C.
Einer, Hans ja Eda
Elias, K.
Ernesaks, Aleksander ja Maimu
Esken, Erna ja Leo
Ester, Selma ja Johannes, Burlington, Ont.

Gering, Evald ja Virve
Glaaser, Enn
Greenbaum, Aline
Gustavson, Anton ja Rosalie
Gustavson, Voldemar

Haamer, Hilda ja Oskar
Haarmann, Heljo ja Udo
Haiba, Niida ja Jaak
Haljand, Lydia
Hanikat, Helene ja Voldemar
Hansen, Mihkel ja Helmi
Hansson, Anne
Hansson, Ardo, Boston, Mass.
Hansson, Ants ja Hilja, Vancouver, B.C.
Harilaid, Eduard
Heinar, Verner
Heinmaa, K.
Heinmaa, Einar ja Ingrid
Helmeste, Veronika ja Jaan
Herma, Julie ja Evald
Heyduck, Tarmo, Jordan Station, Ont.
Hiielo, Hilja ja Raivo
Hindre, Maria
Hindrikus, Arvi
Holmberg, Ludmilla
Hubel, Vello ja Nelly
Hõbe, Rein abikaasaga, Royal Beach, Ont.
Hütt, August ja Lidia

Ilmjärv, Ella
Iltal, Georg ja Thea perega
Ilves, Lya ja Elmar
Ilves, Herman
Irs, Kaarel

Jaago, M. perega
Jaaguste, Evi
Jaanimägi, August ja Ludmilla
Jaansoo, Lydia
Jakobson, Elmar ja Lilli
Joala, pr. Nelle, S.S. Marie, Ont.
Joasaare, Mart ja Linda
Johanson, Arno
Joselin, Lembit
Jostman, Benno ja Asta, Niagara on the Lake, Ont.
Juhani, Jaak
Juhanson, Milda ja Juhan
Juhkam, Eduard ja Linda
Jukk, Endel, Sutton, Ont.
Jurs, August perega
Jõe, Ellen ja Heino
Jõgi, Astrid, Erika ja Kalju
Jõgi, Kristiina ja Lembit, Baltimore, MD
Järv, Juta ja Elmar
Järvi, Eik
Jääger, Meinhard ja Hedvig, St. Catharines, Ont.
Jürisalu, Tuule
Jürnas, Jüri ja Ella

Kaare, Eva
Kahu, Varje
Kajaste, Helmi ja Vello, Burlington, Ont.
Kaldma, pr. Alviine perega, S.S. Marie, Ont.
Kalkis, E.
Kalkun, Emilie, Windsor, Ont.
Kalm, Eda ja Andres, Breslau, Ont.
Kamarik, H. abikaasaga
Kangro, Kristjan ja Aino
Kann, Reet ja Leo
Kao, Ilmar ja Inge
Karro, Astra
Karuks, Alide
Kasemets, Adele
Kasenurm, Armilda ja Herbert
Kask, H. ja M. perega
Kask, Leida
Kask, Silver ja Maie
Kasper, Frida, Montreal, Que.
Kass, Artemi ja Ida
Kastehein, Mari
Kaul, Elmar perega, Vancouver, B.C.
Kelder, Alfred
Kendra, dr. Heino ja Kaja, Thunder Bay, Ont.
Kents, Paul ja Tanni
Kerson, Stella
Kesamaa, Ella ja Juhan
Keskküla, Siina
Kess, Nelly
Kiik, Erika ja Joosep perega
Kiilaspea, Arno ja Krista
Kikas, Erika ja Meinhard
Kimsto, Leena ja Jaanus, Cambridge, Ont.
Kimsto, Mari ja Robert
Kippel, Valter ja Meta perega
Kirsipuu, E. ja J.
Kitching, Laurence ja Juta, Vancouver, B.C.
Kivik, Jaak ja Marta perega
Klaar, Matti ja Liis perega, Vancouver, B.C.
Klaas, Juhan
Klepp, Villi perega
Klimson, Osvald ja Erna
Kobler, Veronika, Kitchener, Ont.
Kolk, Lembit ja Lydia
Kompus, Frieda, Thunder Bay, Ont.
Kontus, Helga ja Arnold
Koodi, Elli, Thunder Bay, Ont.
Kook, Uno ja Linda
Koor, Johannes perega
Koplimägi, Herniide ja Enno
Koplimägi, Tiit
Koppel, Anette ja Aleks
Koppel, Maria, Eckville, Alta
Koppel, Sylvia ja Teet, Montreal, Que.
Kore, Härm ja Erika
Korp, H.
Kraav, Olga
Krabi, Felix ja Ly
Kristal, J. ja P.
Kruberg, Vilhelmine
Krug, Albert ja Magda, Vancouver, B.C.
Krupp, Linda, Thunder Bay, Ont.
Kruus, Linda perega
Kruusel, J.
Kuke, Selma
Kuld, Heikki ja Ivi
Kuld, Salme ja Hjalmar
Kull, Boris ja Ella
Kull, Ida
Kullango, Alice
Kulmar, Verner ja Marta, Montreal, Que.
Kulmar, Maari ja Ermo
Kupla, Miralda
Kungla, Elna
Kunstimees, Paul ja Aino
Kurg, Kustav ja Aino
Kuris, Eino ja Õie
Kurris, Erna ja Juhan
Kurvits, Impi ja Kristjan
Kuudre, Alexander, Vancouver, B.C.
Kuul, Leida ja Arnold
Kuus, Rudolf perega
Kuut, Rudolf
Kruus, Evald, Thunder Bay, Ont.
Kuutma, Hilja
Kuutma, Hilda ja Eduard
Kängsepp, Livia ja Alex perega
Käärid, Arni ja Kai
Kõhelik, T. perega
Kõresaar, Maimu ja Victor
Kõrgesaar, Erika ja Konstantin
Köverik, Jaan, Sudbury, Ont.
Kägu, Maria, Hamilton, Ont.
Külmallik, Konrad ja Helene
Küng, Amanda ja Konstantin
Kütt, Tiia ja Ants

Laanemets, L.
Laanes, Linda ja Alar
Laanes, Juhan ja Aino
Laaniste, S. perega, Jõekäärul
Laansoo, Jüri ja Marje perega
Laar, Tõnis ja Kadri
LaForte, Viiu ja Frank
Laimets, Aare ja Heino
Lall, R. abikaasaga
Lannus, Marta, Dartmount, N.S.
Later, Hugo
Later, Larry
Laur, Ants, Montreal, Que.
Laur, Edith
Lauri, Silvia ja Enno
Laurimaa, Ivi ja Ivar, Grimsby, Ont.
Lee, Jaan
Lee, Lydia perega
Leeman, Herta
Leemet, Voldemar
Leemet, Helmi ja Mihkel
Leemets, Konsa
Leetma, Anni ja Evald
Lehari, Arvo
Lehesalu, A., Montreal, Que.
Leis, Gerlinde ja August
Leitham, R., Montreal, Que.
Leitham, Malle, Montreal, Que.
Leivat, Hella
Leivat, Ellen ja Laas perega
Lember, Harald ja Kathe, Hamilton, Ont.
Lenk, Mai ja Valdek, London, Ont.
Lepik, Mart ja Kersti perega
Lepismaa, Hilda ja Aleksander
Lepmets, Vassili abikaasaga
Lepni, Adolf ja Helmi
Lepnurm, Enno ja Helmi, Vancouver, B.C.
Leps, Ilmar ja Liisi
Lepson, A., Hamilton, Ont.
Liideman, Meeta
Liigand, Erik ja Linda
Liigvald, Lembit, Thunder Bay, Ont.
Liik, Edna ja Edgar perega
Liima, P.
Liivamägi, Kustas ja Johanna
Liivoja, Ed.
Lillakas, Linda ja Enn perega
Lillakas, Valdu ja Linda
Lillepõld, Eduard
Lillioja, Ida
Linamäe, Meta ja Johannes
Lindaja, Ellen ja Endel, Hamilton, Ont.
Lindaja, Virge-Kai
Lindemann, Rene
Lindre, Bruno abikaasaga
Linkruus, K. ja A.
Linnaks, W.
Linnard, H. H. perega, Sudbury, Ont.
Lohmus, Helga ja Ernst
Loo, Helmi ja Eduard, Udora, Ont.
Loorpere, Aksel ja Tiiu
Luhaäär, Ellen ja August, Massey, Ont.
Luide, Jako ja Maret
Luide, Linda ja Ludvig
Luik, Johannes abikaasaga
Lukk, Agnes ja Albert
Lunter, A.
Lupp, Eha ja Hans
Lupp, *Maiki, Mart ja Kaili*
Luukas, Alviine
Lõbu, B. ja E., Wasago, Ont.
Läte, Juhan abikaasaga
Läte, Anne, Trina ja Rita
Lääs, Ella ja Adolf
Lübek, Helly ja Ants, S.S. Marie, Ont.
Lüdig, Mait ja Ene perega
Lüdig, Herta

Maasik, Herta ja Karl
Maasik, Artur, S.S. Marie, Ont.
Maldre, Leida ja Elmar
Malmiste, Edgar ja Õie, Sudbury, Ont.
Mandel, Valve ja Harald
Mankin, Viva
Marley, Leida ja Roman
Marley, Lydia ja Franz
Marley, Jaanus, Reet, Karin ja Elin
Martin, Edgar ja Renate
Martjak, Roul ja Tiina
Mathiesen, Evald
Mathiesen, Viktor
McConnon, Joe ja Mari Ann
Medri, Arvo ja Reet
Merimets, Kalju ja Merike
Meriorg, Ernst ja Endla
Mesikäpp, E.
Metsaots, J.
Metsis, Mati ja Ilme
Metsmaa, Reet ja Oke perega
Migur, Verner ja Salme
Miil, Eduard, St. Catharines, Ont.
Mijal, L. ja W.
Milliste, perekond
Milliste, Peeter
Mitt, Asta ja Arvo
Muld, Harry, Vancouver, B.C.
Musta, Viive
Mäepea, Linda ja Paul, Thunder Bay, Ont.
Mägi, Karl
Mägi, Helmi
Mägiso, Ants ja Aino
Mänd, Agnes ja Herbert
Mäns, Helmuth ja Laine
Müllerbeck, Karl ja Aino
Möldre, Peeter ja Aime, Montreal, Que.
Möller, Agnes, Royal Beach, Ont.
Möller, Friedrich ja Vaidla

Naagel, Endla ja Endel
Nassar, Asta
Nasu, Elsi ja Gary
Neidre, Harald ja Leida, Stayner, Ont.
Niidu, Lydia
Niit, Pilvi ja Üllo
Noolandi, Helvi ja William
Nortmaa, H. ja M.
Novek, Karl ja Heljo
Nurm, Lydia ja August
Nurming, Salme ja Mihkel
Nõmm, Vilma ja August
Nõmmik, Rita ja August
Nüüd, August

Oad, A.
Oder, E. perega
Oja, Hannes ja Ellen
Oja, Oskar, Vancouver, B.C.
Olbrey, Valli ja Arthur
Olljum, Rudolf ja Irene, Vancouver, B.C.
Olljum, Lilian, Vancouver, B.C.
Olljum, Alar, Vancouver, B.C.
Ora, Eha ja Paul
Otema, Martin ja Tiina
Ots, M. perega
Ots, Ludmilla
Ott, Endel abikaasaga
Otto, Meta ja Oskar, Sudbury, Ont.

Paabo, Henn ja Anta, Montreal, Que.
Paal, L.
Paap, Karl
Paara, Heikki ja Lehte
Pajomägi, Ferdinand
Paju, Mea
Paju, Alice
Paju, Aino
Pajul, August ja Leida
Pakri, Artur ja Salme
Pall, Leida
Parm, Vilma ja Johannes
Parnits, Endel, Sudbury, Ont.
Parsons, Helen
Pasquino, Liivi
Past Milda ja Evald, Vancouver, B.C.
Pauts, H. ja A.
Pedjase, Marju
Peedo, Vanda

Mägi, Karl
Mägi, Helmi
Mägiso, Ants ja Aino
Mänd, Agnes ja Herbert
Mäns, Helmuth ja Laine
Müllerbeck, Karl ja Aino
Möldre, Peeter ja Aime,
Montreal, Que.
Möller, Agnes,
Royal Beach, Ont.
Möller, Friedrich ja Vaidla

Naagel, Endla ja Endel
Nassar, Asta
Nasu, Elsi ja Gary
Neidre, Harald ja Leida,
Stayner, Ont.
Niidu, Lydia
Niit, Pilvi ja Üllo
Noolandi, Helvi ja William
Nortmaa, H. ja M.
Novek, Karl ja Heljo
Nurm, Lydia ja August
Nurming, Salme ja Mihkel
Nõmm, Vilma ja August
Nõmmik, Rita ja August
Nüüd, August

Oad, A.
Oder, E. perega
Oja, Hannes ja Ellen
Oja, Oskar,
Vancouver, B.C.
Olbrey, Valli ja Arthur
Olljum, Rudolf ja Irene,
Vancouver, B.C.
Olljum, Lilian,
Vancouver, B.C.
Olljum, Alar, Vancouver, B.C.
Ora, Eha ja Paul
Otema, Martin ja Tiina
Ots, M. perega
Ots, Ludmilla
Ott, Endel abikaasaga
Otto, Meta ja Oskar,
Sudbury, Ont.

Paabo, Henn ja Anta,
Montreal, Que.
Paal, L.
Paap, Karl
Paara, Heikki ja Lehte
Pajomägi, Ferdinand
Paju, Mea
Paju, Alice
Paju, Aino
Pajul, August ja Leida
Pakri, Artur ja Salme
Pall, Leida
Parm, Vilma ja Johannes
Parnits, Endel, Sudbury, Ont.
Parsons, Helen
Pasquino, Liivi
Past Milda ja Evald,
Vancouver, B.C.
Pauts, H. ja A.
Pedjase, Marju
Peedo, Vanda
Peetsu, Milla
Peremees, Ella,
Thunder Bay, Ont.
Pertens, Siina ja Max,
Hamilton, Ont.
Pflug, Marina ja Arnold
Pihlak, Aino ja Meinhard,
Hamilton, Ont.
Piigli, V. abikaasaga
Piil, V. R.
Piil, Ingrid
Piil, Asta ja Osvald
Pikkand, Hildegard ja Valdeko
Pint, õp. Olvi,
Thunder Bay, Ont..
Pint, Villu,
St. Catharines, Ont.
Pirosok, Leo, Montreal, Que.
Pirson, Voldemar
Ploom, Aili ja Lembit,
Burlington, Ont.
Ploompuu, Valdeko
Sudbury, Ont.
Polli, Karl
Poolake, Lehti ja Eerik
Poolar, perekond
Poolme, Georg ja Lydia
Poom, Avo
Pork, Milla ja Viktor
Prants, Meeri
Preem, Silvi, Siegfried ja
Victor
Puhm, A. ja J.
Puhm, Oskar ja Meta,
Colbourne, Ont.
Puhvel, Martin perega,
Montreal, Que.
Purje, Ilme ja Eerik
Puurits, Leo
Puusepp, Lembit
Põldaas, Signe ja Voldemar,
Thunder Bay, Ont.
Põldma, Merike ja Mart,
Dallas, Texas
Põldma, Selma ja Meinhard
Põldma, Tiiu ja Alar,
Montreal, Que.
Pärn, Johan ja Amilde
Pärnsalu, Tiiu ja Tiina
Püss, Vello, Vancouver, B.C.
Pütsepp, Lembit ja Mara,
Vancouver, B.C.

Raamat, Rein ja Viive perega
Rabadik, Else
Rackfeld, Arnold ja Heli
Rae, Tarmo ja Maia
Rahe, Boris
Raidlo, Leida
Raiend, Heljo ja Valdek
Raik, Ella
Ramat, Valter abikaasaga
Rand, Salme ja Anton,
Hamilton, Ont.
Randalov, Ella ja Benno
Randma, Karl ja Erna,
Hollywood, FLA
Randsalu, Martha ja Aleksander
perega
Randsalu, Salme ja Jaan
Ranken, Karl ja Salme
Rannamäe, Otto ja Ella
Rannu, Vaike ja Erich
Ratnik, Theodor ja Hilja
Raudjalg, Valdur ja Linda
Rauk, S. abikaasaga
Rauk, pr. Aliide ja poja pere,
S.S. Marie, Ont.
Raun, Ludvig ja Aino
Rebane, Aino ja Heino
Reial, Militza
Reiart, H. ja L.
Reidak, K. perega
Reiljan, Aino,
Thunder Bay, Ont.
Reinas, Endel ja Leida
Reinik-Lipp, Riina
Reinsalu, S. ja V.
Reinsoo, Elsa ja Albert
Reintee, Evald ja Alide
Reis, Juhan ja Eugenia
Ridal, J., Montreal, Que.
Riga, Udo, Montreal, Que.
Riko, Sigrid ja Helmuth
Rist, Maimu ja Herman
Ristmäe, Oss ja Saade
Roand, Jaak
Rohtla, Jaan
Roomets, Lehte ja Eduard
Roosimäe, Leida
Roosimägi, John, Hamilton. Ont.
Rosen, Helgi ja Karl,
Wasaga Beach, Ont.
Rosenberg, Heino, Aino, Leena
Rosenberg, Mart, Elle, Priit,
Taavo, Markus
Rosin, pr. ja hr. John
Ruberg, Endel abikaasaga
Rõika, Alver ja Gony
Räitsakas, Laine,
Thunder Bay, Ont.

Saage, Alice
Saar, Õie ja Leo, Millgrove, Ont.
Saar, Robert
Saar, Leida ja Edward
Saaremets, Karin ja Felix,
Sudbury, Ont.
Saarna, Albert ja Vaike
Sarniit, Linda
Saartokk, Külli
Saare, Eo, Montreal, Que.
Saguri, Alma ja Arnold,
Thunder Bay, Ont.
Salk, Linda ja Jaan
Salurand, Aino ja Voldemar,
Udora, Ont.
Salurand, Enn ja Klaudia
Salurand, Karl ja Adele
Salusoo, Mall ja Mihkel
Sambla, Ilmar ja Helgi perega
Saun, Mailis ja Jaan
Schmuul, pr. Alma perega,
S.S. Marie, Ont.
Selimets, Rudolf
Sepa, Alfred abikaasaga
Sepp, Alfred, abikaasaga
Sepp, Konrad ja Eleonore
Siidra, Alvine
Sild, Viktor ja Lydia
Sillamaa, Leo ja Marta
Sillaots, Toivo ja Lilian
Montreal, Que.
Sillart, Heljo abikaasaga
Silm, Elmar
Silm, Milvi ja Vello
Siwy, Malle
Sommers, Volli, Sudbury, Ont.
Soomet, Ermi
Soots, Jaan
Soots, Aino
Strauss, Leida, Paul ja Patrik
Sukmit, Richard ja Leida,
Vancouver, B.C.
Sulg, Harald ja Helene
Sultson, perekond,
Montreal, Que.
Sumberg, Helga ja August
Summa, Johannes perega
Suurallik, A. H.
Suurkask, Marje,
Vancouver, B.C.
Sägi, Vaike
Sändström, Helmuth perega,
Dartmouth, N.S.
Säägi, Johannes abikaasaga,
Royal Beach, Ont.

Taada, Daisy Reet, Ottawa, Ont.
Taal, Heinrich perega,
Montreal, Que.
Tahk, Mathilde
Taimre, Eduard
Talve, H. ja E.
Tamberg, Leo ja Mirry
Tamm, Linda ja Martin perega
Tamm, Ilor perega
Tamm, Ene ja Alf
Tamm, Marta
Tamm, Andres ja Maureen
Tammeveski, Elise
Tammisto, Rein ja Tiina
Tammsaar, E., Keswick, Ont.
Tamre, Ü. ja T.
Tani, Elmar
Tanner, Peeter ja Nina,
Vancouver, B.C.
Tarandi, Melita ja Louis
Teder, Harald
Teder, Martin J. abikaasaga,
Georgetown, Ont.
Teose, Innar ja Hilja,
Montreal, Que.
Terts, Friida
Terts, Meeta
Tiido, Marta
Tiilen, Luule ja Edgar
Tiivel, Erns ja Salme,
Pierrefonds, Que.
Tikenberg, Daisy ja Evald
Tikerpuu, Voldemar ja Erika
Till, Roy, Stoney Creek, Ont.
Timusk, Evald ja Alli
Toi, Ants
Toi, Vaiki ja Roman
Toi, Inga ja Ants
Toiger, Aino ja Alexander
Toiger, Endel
Tolpt, Hilda ja Oskar,
Rosseau Rd., Ont.
Tomband, August ja Helmi
Toomes, Inga ja Tarvo
Toomsalu, Härnald ja Regina,
Hamilton, Ont.
Tori, Kalju abikaasaga
Traagel, Liisa ja Harri perega
Tralla, Alla ja Raimond
Trei, Ets ja Salme, Sudbury, Ont.
Treumuth, Jaan ja Frieda
Truupere, Paul ja Hilda
Tubro, Linda ja Helmut,
Thunder Bay, Ont.
Tuisk, J.
Tuvikene, A.
Tuvikene, Hella, Matti ja Mark
Tõsine, Leida
Tõsine, Velly ja Lui,
Hamilton, Ont.
Tõsine, Helle ja Tõnu
Tüll, Helmi ja Vilbert perega
Türk, Jakob
Uduste, Eduard ja Elvi
Uibopuu, E. abikaasga
Urb, Adele
Ustal, Elise
Utsal, S. ja K.

Vaher, M.
Vaher, Pärja
Vaher, L.
Vaher, Alar ja Ella
Vahi, K.
Vahtra, Andrus
Vahtra, Karl
Vahtra, Meta
Vainu, Inna ja Gus
Valge, N. perega
Valgerist, Agnes
Valter, Helje, Kristiina, Ellen ja
Eerik
Vammus, Heino ja Ilse
Vares, Aino ja Jakob
Varik, Maimu, Viiu
Vastopä, Ülo ja Heldi
Vaus, Viktor ja Malle,
Montreal, Que.
Veel, Maria
Veen, S., Eckville, Alta
Vellner, Elsa
Verder, Silvi, Erik, Vello ja
Margus, Ajax, Ont.
Vesi, Salme ja Richard
Veski, Anette ja Mihkel
Veskimets, Matti ja Ruth
Vihma, Frieda ja Johannes
Viia, Villem, Kitchener, Ont.
Viires, Kalle ja Haldi
Viirman, Siina ja Herman,
Montreal, Que.
Viksten, Lydia ja Ralph
Villmäe, Ülo ja Linda
Vilumets, Vera
Virro, Aino ja Nigul
Visnapuu, Toivo ja Maret
Voksepp, Toomas ja Reet
Voode, Elsa ja Adar,
Hamilton, Ont.
Vooro, Nelli perega
Vähi, Aili ja Arni
Vähi, Einar perega
Väärsi, Elmar

Waher, Linda
Wallaste, Evald
Wardja, Endel
Wichman, Kadri ja Indrek,
E. Lansing, Mich.
Wilo, dr. Maret
Wister, Jaan ja Hely,
Vancouver, B.C.
Witte, Alma

Zoobel, Joh. ja Leida

Õunapuu, Ella ja Arne,
Thunder Bay, Ont.
Õunapuu, O. ja E.,
Ancaster, Ont.
Õunpuu, Lillian ja Eddy
Õunpuu, Ado

Ülavere, Erna ja Jaanus,
Montreal, Que.

TÕNIS LAAR, B.Sc., LL.B.

JOHANNES JÄRVALT, B.A.Sc., LL.B.
ADVOKAAT — NOTAR
Telefon 751-7490

PETER A. VESA, Q.C.

S. HOLMBERG, DD.S.

TÕNU TOOME
ADVOKAAT — NOTAR

SILJA S. SEPPI, B.A., M.Ed., LL.B.
ADVOKAAT — NOTAR

ADO PARK, Q.C.

TED ROLAND LAAN, B.A., LL.B.

INDREK UUKKIVI

ANDRES OLVET

MARK TUOMOLA, B.A.
191 Eglinton Ave. E., room 206 — Soome Ühispanga maja
Tel. 488-1801
INCOME TAX PREPARATION

URMAS SUITS, LL.B.

Dr. K. REET ROMAN-METSMAA
DENTAL SURGEON

ENN ALLAN KUUSKNE
ADVOKAAT—NOTAR
Tel. 365-1442

DR. T. KALM,

Prof.dr. Tõnu . . .

(Algus lk. 4)

nas. Teine tähtsam ajaperiood oleks 17. sajand, mil teadaolevad eesti päritolu teoloogid Skandinaavias ja Saksamaal kiriku kulul õppimas käisid. Kõige parem algusaasta on siiski ehk 1632, mil Gustav Adolf II Tartu ülikooli asutamiseks käsu andis. Kuigi tookordne ülikool ei olnud mõeldud rahva või riigi, vaid Jumala teenimiseks, seega et seal luteriusu pastoreid välja koolitati, ja kuigi õppekeeleks oli ladina keel ning väga vähesed pärismaalased, see tähendab eestlased-lätlased, kõrgkooli sisse pääsesid, õpetati seal välja saksa soost pastoreid, kes pärismaalaste keeles jutlustama pidid.

Selle tulemuseks oli, et eesti (ja ka läti) keelt hakati teaduslikult uurima. Kuigi ülikool varsti vene võimu poolt suleti, oli algus tehtud. Ning 18. sajandi lõpus ja 19. sajandi alguses, mil „valgustussajandi" rahvusromantika oli Euroopas maad võtmas, levis see ka pikkamööda ida poole . . ."

Professor Parming kirjeldas siin üksikasjalikult kõiki vastavaid õpetlasi ja usumehi, kes eesti keele ja kultuuri arengule kaasa aitasid, ehkki nad rahvuselt eestlased ei olnud. Ta jõudis nii samm-sammult välja „ärkamisajani", kus meile kõigile juba nii tuttavad nimed esinevad — Faehlmann, Kreutzwald, Õpetatud Eesti Selts, Jannsen, Koidula . . . Samuti eestlastest pärinenud kuulsused nagu Philipp Karell, Johann Köhler, *Mihkel* Veske ja mitmed teised.

Parming peatus ka venestamise juures, nimetades et aastal 1889 oli ainult 9 protsenti Tartu üilkooli fakulteedist vene ja ukraina päritolu, kuid aastaks 1895 oli see protsendimäär tõusnud 55-le ja aastaks 1900 76 protsendile, milline olukord kestis kuni meie iseseisvuse alguseni. Samal ajal oli aastal 1900 ainult 10% Tartu ülikooli lõpetanuist eestlased; aastaks 1916 oli arv tõusnud 15%-le ja alles iseseisvusajal moodustasid eestlastest tudengid Tartu ülikoolis õppijate enamuse.

Eesti stuudiumide kuldne ajastu algas iseseisvusega. Tartu ülikool läks vene „kroonu" teenistusest üle Eesti Vabariigi teenimisele. Peamiseks õppekeeleks sai nüüd eesti keel ja moodustati mitu uut eesti-alalist fakulteeti — etnograafia, rahvaluule ja eesti ajalugu. Aastaks 1922 oli eesti üliõpilaste protsent tõusnud 81-le . . . Edasi ütles prof. Parming:

„Kuid II maailmasõja ajal toimus tagasikäik. Eesti rahva arv kahanes 25% võrra ja umbes pool Tartu ülikooli fakulteedist tapeti, küüditati Itta, või siis põgenes Läände. Nõukogude võimud kaotasid etnograafia, rahvaluule ja eesti ajaloo fakulteedid. Aastal 1949 küüditati veel 9% järeljäänud eesti rahvast. Stalinism valitses kõikjal ja vähemalt kümme aastat pärast sõda ei saanud mingist rahvusliku kultuuri arendamisest juttugi olla. Sel ajal toimus eesti rahva uuestisünd Läänes!

Alul Rootsis, siis Saksamaal, lõpuks Põhja-Ameerikas alustati julgelt eesti kultuuri edasi kand-

misega. Ükski rahvas, kes ise samalaadseid kannatusi ja laialipillatust läbi ei ole teinud, ei suuda neid raskusi mõista, mis meie õpetlastel ja kultuurikandjatel-haritlastel tuli ületada, nii vaimselt, materjaalselt kui ka psühholoogiliselt. Seepärast on neile praeguse Eesti õppetooli asutamine võrratult suure tähtsusega. Kuid peame meeles, et viimase kolmekümne aasta jooksul on toimunud Eestis tõeline rahvuslik ja kultuuriline uuestisünd. Kuid eesti ajalugu ei õpetata ikka veel Tartus ja etnograafia, rahvaluule ja nii edasi õppetoolid ei ole ikka veel taastatud. Hoolimata Kodu-Eesti teadlaste hiilgavaist saavutustest mitmetel aladel on osa õppeaineid ikka veel keelustatud. Seetõttu peab Toronto Ülikooli Eesti Õppetool muutuma eesti stuudiumide keskuseks väljaspool kodumaad; siin võib käsitada kõiki neid alasid, mis on Kodu-Eestis keelatud. Samal ajal aitab see Õppetool kaasa Kanada mitmekultuuri-süsteemi arengule. Toronto Ülikooli juures on juba olemas Ungari ja Ukraina õppetoolid ja neid võib veel juurde tulla. Kanada õpetlastele tuleb nende uurimistöödel kindlasti kasuks, et sellised *õppetoolid on olemas*, mis tegelevad selle nõndanimetatud „mosaiigi" uurimisega, mitte ainult siin maal vaid ka mosaiigi-tükkide päritolumaadel.

Seetõttu võime loota, et Eesti Õppetool on sillaks seni eraldiseisnud õppealade vahel. Toronto ülikool on kuulus oma Vene ja Ida-Euroopa stuudiumide põhjalikkuse ja ulatuse poolest, kuid needki on lõhestatud üksikaladele. Eesti Õppetool ja teised sellesarnased aitavad kaasa erifakultseetide töö koordineerimisele — näiteks Nõukogude Liidu ja Vene, Põhjamaade ja Germaani ning isegi Briti ja Hollandi stuudiumi-aladel. Ning see aitab kindlasti kaasa ignorantsuse kõrvaldamisele — kui kellelegi mainida Baltimaid, ei sega ta neid ära Balkaniga, nagu nüüd pahatihti juhtub. 1966 pühitseti Poola kristluse 1000-aastast sünnipäeva, 1988 pühitseb Ukraina kristlik kirik oma 1000-aastast juubelit. Ka meie maa ja teised Balti riigid on olnud ajaloo tulipunktis vähemasti viimased 1000 aastat — siis oleks aeg, et ka meie maid teataks ja tuntaks ning nende ajalugu uuritaks. Kanada on üks peamistest Läänemaadest ja vaatamata oma praegusele väiksemale tähtsusele siinse tagasihoidliku välispoliitika tõttu ei saa ta Euroopa poliitilist olukordi ja sealsete maade ajalugu ning geograafiat ignoreerida . . . Toronto ülikooli sümboliks on mitmeharuline lehispuu — tamm! Tamm on ka meie rahva püha puu ja selle tugevuse sümbol. Loodame, et meie tamme oks, mis Toronto ülikooli tamme külge on poogitud, areneb ja kasvab — **„velut aevo arbor!"**

misega. Ükski rahvas, kes ise samalaadseid kannatusi ja laialipillatust läbi ei ole teinud, ei suuda neid raskusi mõista, mis meie õpetlastel ja kultuurikandjatel-haritlastel tuli ületada, nii vaimselt, materjaalselt kui ka psühholoogiliselt. Seepärast on neile praeguse Eesti õppetooli asutamine võrratult suure tähtsusega. Kuid peame meeles, et viimase kolmekümne aasta jooksul on toimunud Eestis tõeline rahvuslik ja kultuuriline uuestisünd. Kuid eesti ajalugu ei õpetata ikka veel Tartus ja etnograafia, rahvaluule ja nii edasi õppetoolid ei ole ikka veel taastatud. Hoolimata Kodu-Eesti teadlaste hiilgavaist saavutustest mitmetel aladel on osa õppeaineid ikka veel keelustatud. Seetõttu peab Toronto Ülikooli Eesti Õppetool muutuma eesti stuudiumide keskuseks väljaspool kodumaad; siin võib käsitada kõiki neid alasid, mis on Kodu-Eestis keelatud. Samal ajal aitab see Õppetool kaasa Kanada mitmekultuuri-süsteemi arengule. Toronto Ülikooli juures on juba olemas Ungari ja Ukraina õppetoolid ja neid võib veel juurde tulla. Kanada õpetlastele tuleb nende uurimistöödel kindlasti kasuks, et sellised õppetoolid on olemas, mis tegelevad selle nõndanimetatud „mosaiigi" uurimisega, mitte ainult siin maal vaid ka mosaiigi-tükkide päritolumaadel.

Seetõttu võime loota, et Eesti Õppetool on sillaks seni eraldiseisnud õppealade vahel. Toronto ülikool on kuulus oma Vene ja Ida-Euroopa stuudiumide põhjalikkuse ja ulatuse poolest, kuid needki on lõhestatud üksikaladele. Eesti Õppetool ja teised sellesarnased aitavad kaasa erifakulteetide töö koordineerimisele — näiteks Nõukogude Liidu ja Vene, Põhjamaade ja Germaani ning isegi Briti ja Hollandi stuudiumi-aladel. Ning see aitab kindlasti kaasa ignorantsuse kõrvaldamisele — kui kellelegi mainida Baltimaid, ei sega ta neid ära Balkaniga, nagu nüüd pahatihti juhtub. 1966 pühitseti Poola kristluse 1000-aastast sünnipäeva, 1988 pühitseb Ukraina kristlik kirik oma 1000-aastast juubelit. Ka meie maa ja teised Balti riigid on olnud ajaloo tulipunktis vähemasti viimased 1000 aastat — siis oleks aeg, et ka meie maid teataks ja tuntaks ning nende ajalugu uuritaks. Kanada on üks peamistest Läänemaadest ja vaatamata oma praegusele väiksemale tähtsusele siinse tagasihoidliku välispoliitika tõttu ei saa ta Euroopa poliitilisi olukordi ja sealsete maade ajalugu ning geograafiat ignoreerida . . . Toronto ülikooli sümboliks on mitmeharuline lehispuu — tamm! Tamm on ka meie rahva püha puu ja selle tugevuse sümbol. Loodame, et meie tamme oks, mis Toronto ülikooli tamme külge on poogitud, areneb ja kasvab — „**velut aevo arbor!**"

Häid pühi ja parimat uueks aastaks!

ELLEN PETERSON
FASHION INSTITUTE
Tel. 222-4533

Parimat pühiks ja uueks aastaks!

ELMAR TAMMISTO
GARDENING SERVICE
137 Holmes Avenue, Willowdale, Ontario M2M 4M5
Telefon 222-3446

Dr. PETER VÄLJAS
Tel. 221-4544

KRISTINA M. NOOLANDI
M.A, B.Ed.LL.B.
Telefon kontoris 844-8581, kodus 820-8836

ENN LILLAKAS
Arhitekt
Telefon 922-7760

TARVO TOOMES
Moneystrat Inc.

Rõõmsaid jõulupühi ja õnnerikast uut aastat soovivad

Eesti Võitlejate Ühingute Liit Kanadas
Toronto Eesti Võitlejate Ühing
Hamiltoni Eesti Võitlejate Ühing
Montreali Eesti Võitlejate Ühing
Ottawa Eesti Võitlejate Ühing

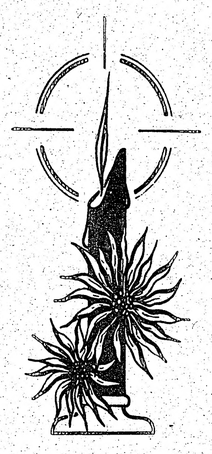
RITMIKA
Moodsa rütmilise võimlemise klubi
Annely Riga — Tel. 224-1674
Siina Kasekamp — Tel. 222-5751

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

362 Danforth Ave.
Toronto, Ont.
M4K 1N8
GARDENIA
FLOWERS & GIFTS
Tel. 466-1951 või 466-1502
Värsked ja esmaklassilised lilled igaks sündmuseks.
KUNSTKÄSITÖID KINKIDEKS: EHTED, MEREVAIK, NAHKTÖÖD, PUUNIKERDUSED, KERAAMIKA.
Räägitakse eesti, läti ja inglise keelt.
Detsembris avatud neljapäeviti kuni kella 8 õhtul.

Rõõmsaid jõulupühi ja lõbusat uut aastat!

SIPCO FUEL OIL LTD.
33 SIXPOINT RD. TORONTO, ONT. M8Z 2X3
Telefon 232-2262, 232-0210



Ja ingel ütles neile: „Ärge kartke! Sest vaata, ma kuulutan teile suurt rõõmu, mis saab osaks kõigele rahvale; sest teile on täna Taaveti linnas sündinud Õnnistegija, kes on Issand Kristus.“

Luuka Ev. 2:10, 11

EELK Peetri Kogudus Torontos

EELK Toronto Vana Andrese Kogudus
nõukogu ja õpetaja

Toronto EELK Jakobi Kogudus
Esimene Eesti Ev. Luteriusu Kogudus Hamiltonis

Toronto Kolmainu Eesti Ev.-Luteri Usu Kogudus

Toronto Eesti Ap.-õigeusu Kogudus

Toronto Eesti Baptisti Kogudus

Toronto Eesti Vabakogudus
Ajakiri „Usk ja Elu"

Toronto Eesti Emmanueli Kogudus

Toronto Eesti S. P. Adventkogudus

Triinu
kõigi eesti
kodude ühendaja.

HARJUMAA VIRUMAA JÄRVAMAA TARTUMAA VALGAMAA VÕRUMAA PÕLVAMAA VILJANDIMAA PÄRNUMAA LÄÄNEMAA SAAREMAA

Kõik maakonnad soovivad rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

MAAKONDLIK ESINDUSKOGU

EESTI ABISTAMISKOMITEE KANADAS

PUHKEKODU „EHATARE"

EESTI SIHTKAPITAL KANADAS
National Estonian Foundation of Canada

Eesti Sihtkapital Kanadas kaudu tehtud annetus- ja pärandussummad on vabastatavad tulu- ja pärandimaksust.

Eesti Maja, 958 Broadview Avenue
Toronto, Ontario, Canada M4K 2R6

Eesti Kaubalaev
SOOVIB RÕÕMSAID J
Tor
Eesti
To
Eesti La
Rõõmsaid pühi ja
Suitsutatud anger
EXCLUSI
43 M
Parimat pühiks ja
LA
CREST
567 Mt. Pleasant
Neli blok
TEL
Kohale toomi

RÕÕMSAID JÕULUPÜHI JA HEAD UUT AASTAT!

Eesti Kaubalaevastiku Juhtkonna Koondis Torontos

SOOVIB RÕÕMSAID JÕULUPÜHI JA PÄRITUULEGA UUT AASTAT!

Toronto Eesti Naisselts Inc.

Eesti Kodu Inc.

Eesti Pensionäride Klubi Torontos

Toronto Eesti Selts

Eesti Lauljate Liit Põhja-Ameerikas

Toronto Eesti Segakoor

Toronto Eesti Meeskoor

Toronto Eesti Rahvatantsijate Rühm „Kungla"

Ühing Eesti Suvekodud Jõekäärul

Toronto Eesti Õngitsejate ja Jahimeeste Klubi Inc.

Toronto Eesti Püssi- ja Püstoliklubi

Rõõmsaid pühi ja õnnelikku uut aastat!

Suitsutatud angerjad, lõhe ja heeringad

EXCLUSIVE DELICATESSEN CO.

43 Mulock Ave., Toronto, Ont. M6N 3C3

Telefon 766-6007

Keith Jackson

TEI MAR HOME IMPROVEMENT CO.

Hel. ERIC RANTALA

Tel. kontoris 286-2228, kodus 286-1828

562 Rougemount Dr., Pickering, Ont. L1W 2C2

Parimat pühiks ja uueks aastaks!

LÄTI LILLEÄRI

CREST FLORISTS

567 Mt. Pleasant Rd. Toronto, Ont. M4S 2M5

Neli blokki lõunapool Eglintoni

TELEFON 487-0491

Kohale toomine Metro-Toronto ulatuses.

NORTHRAND FOODS LTD.

10144 Weston Rd. R.R. 2. Woodbridge, Ont. L4L 4J7

Tel. 832-2234

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat meie klientidele!

TORONTON SUOMALAINEN OSUUSPANKKI

(TORONTO SOOME ÜHISPANK)

191 EGLINTON AVENUE EAST, TORONTO, M4P 1K1

TELEFON 486-1533

Parimat pühiks ja uueks aastaks vennasrahvale!

SOOME KARUSNAHAÄRI

FURS BY FINN

191 EGLINTON AVE. EAST, TORONTO M4P 1K1

TEL. 488-1701

Soovime meie eestlastest sõpradele rõõmsaid jõulupühi ja õnnelikku uut aastat!

ASTRA MEAT PRODUCTS–DELICATESSEN

2238 BLOOR ST. W. (Runnymede) Toronto M6S 1N6

TEL. 763-1093

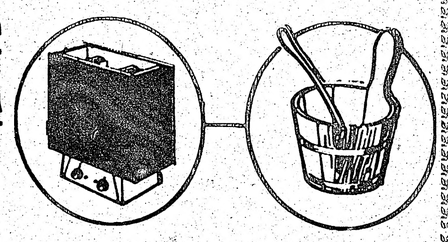
Alustatud 1958. a.

Rõõmsaid jõulupühi ja õnnelikku uut aastat vennasrahvale!

SAMPO SAUNA

1413 KINGSTON RD., SCARBORO, M1N 1R1
TELEFON 691-2297

BURKS FALLS, HWY 520, ONT.



Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

TIMBERLINE
NURSERIES AND LANDSCAPING LTD.

26 FERNDALE DRIVE
BARRIE, ONTARIO L4M 4S4
(705)726-2951

Flowers by Lia —
Lilleäri — lõikelilled, potililled, lillekimbud jm.

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat oma klientidele ja sõpradele soovib

ANVIL JEWELLERY LTD.

Tel. 864-9752

Häid pühi ja reisiderohket uut aastat meie vanadele ja uutele klientidele!

KOHO
INTERNATIONAL TOURS INC.
191 Eglinton Avenue East, Suite 104,
Toronto, Ontario M4P 1K1
Phone (416) 485-9437

Leila, Aira, Mikki

AINO KAING

Telefon 757-5080

Rõõmsaid jõulupühi ja parimat uueks aastaks

THE J.B. MARLATT

FUNERAL HOME LTD.

615 Main Street East
East of Sanford
Hamilton, Ont. L8M 1J4
Tel. 528-6303

195 King St. W., Dundas, Ont.
Tel. 627-7452

J. B. MARLATT
Funeral Director

RALPH DAY
Funeral Home

RUUMIKAS KABEL. VILEDEGA OREL.

180 Danforth Ave., Toronto — Tel. 463-3870
M4K 1N1

W. A. DUNLOP — Funeral Director

E. KURIS

WILLOW FARM

NURSERY

Telefon puukoolis 1 (416) 722-5849
Toronto tel. 444-5173

Rõõmsaid jõulupühi j

TÄHELE

ÄRI AVATUD JÕ
esmasp., 22., teisip., 23.
SULETUD: 25—29. dets. (
AVATUD: 30.
SULETUD: 1. jaa
AVATUD 13.

PAGARI- JA KOND
DELIKATESSID, SH
MAIUST

Suur valik kala- ja liha
Tordid pidulikkudel
80-istmeline

N W E S
200 A
PARKI
DENISON AVE.
484 C

HR ook
BAKERY LTD.
484 C
Toronto, C
366-120
BATHURST
LAKESHO
GARDINER

Parimat pühiks ja uuek vennasrahvale!

Anne
416
(Ov
Scarbo

Suur valik — uued sü

★ Kleidid ★ Pluusid
★ Seelikud ★ Püksid
kostüümid ja mitmesugus
kombinatsioonid

Rõõmsaid jõulupühi, he

MANIVALDE WO

M

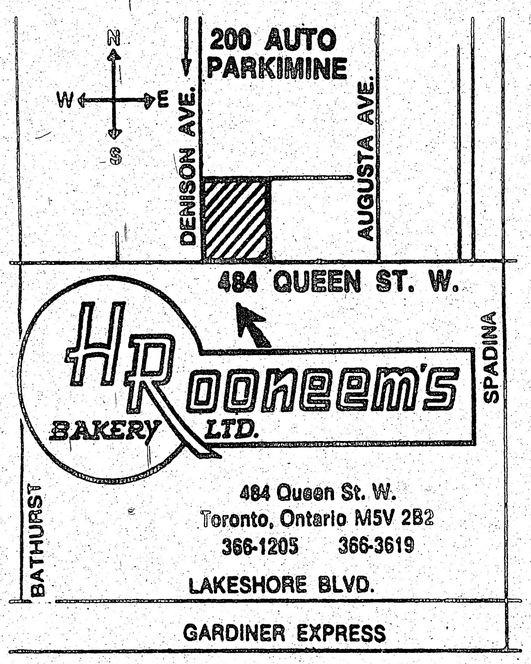
Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

TÄHELEPANU!

ÄRI AVATUD JÕULUNÄDALAL:
esmasp., 22., teisip., 23. ja kolmap., 24. dets.
SULETUD: 25—29. dets. (viimane kaasa arvatud)
AVATUD: 30. ja 31. dets.
SULETUD: 1. jaan.—12. jaan.
AVATUD 13. jaan. 1987

PAGARI- JA KONDIITRISAADUSED, DELIKATESSID, SHOKOLAADID JA MAIUSTUSED

Suur valik kala- ja lihasaadusi ja juuste.
Tordid pidulikkudeks sündmusteks.
80-istmeline kohvik.



Parimat pühiks ja uueks aastaks vennasrahvale!

Annel's Shoppe

4162 Kingston Rd.
(Overture Rd. nurgal)
Scarboro, Ont. M1E 2M4
Tel. 283-4284

Suur valik — uued sügis- ja talvemoed

☆ Kleidid ☆ Pluusid
☆ Seelikud ☆ Püksid
kostüümid ja mitmesugused kombinatsioonid

Avatud:
esmasp.-kolmap. 10—6
neljap., reedel 10—9
laup. 9.30—5

Rõõmsaid jõulupühi, head uut aastat!

MANIVALDE WOODWORKING

Mani ja Daisy Aesma

Rõõmsaid jõulupühi ja õnnerikast uut aastat!

TORONTO EESTI ÜHISPANK

EESTI MAJAS, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6

Tel.: 465-4659
465-4650

Ilusaid pühi ja õnnerikast uut aastat sõpradele ja klientidele

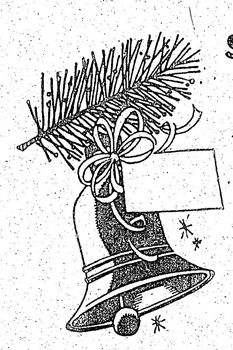
soovib

OMA PRESS Ltd.

1955 LESLIE ST., DON MILLS, ONT. — TEL. 444-1084

GRIMM'S FOODS LTD.

Soovime rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!



Lilled igaks sündmuseks

PERCY WATERS FLORIST INC.

445 Danforth Ave. Toronto M4K 1P2 — Telefon 463-1125
Avatud pühapäeviti 9.30—3.30

Parimat pühiks ja uueks aastaks!

YONGE MEMORIALS LTD.

2044 Yonge St., Toronto, Ont. M4S 1Z9

Tel. 487-2147

Rõõmsaid jõulupühi ja parimat uueks aastaks

soovib

BROADVIEW DELICATESSEN

141 Danforth Ave. (Broadview j.) Toronto M4K 1N2

Tel. 465-9905

Räägitakse eesti keelt.

Omanikud AUSME ja JOHN MIKELSONS

VARAMAE CONSTRUCTION LTD.

HAAVANIIT'S SPRINGMOUNT NURSERIES & LANDSCAPING LIMITED

R.R. 5, OWEN SOUND, HWY 21/6, N4K 5N7

Telefon (519) 376-2080

Soovime rõõmsaid jõulupühi ja
head uut aastat
meie eestlasist klientidele

SHOPPERS DRUG MART
MORNINGSIDE MALL

Richard Lewis Pharmacy Ltd.

255 Morningside Ave., West Hill, Ont. M1E 3E6

Parimat pühiks ja uueks aastaks!

MATUSEBUROO

R. S. KANE LTD.

6150 Yonge Street (lõuna pool Steeles Avenue'd)
North York, Ontario M2M 3W9

Tel. (416) 221-1159

TÄIELIKULT UUS JA SUURED RUUMID

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

EESTI ALUMIINIUMI KOMPANII - H. OSSO

Tööstuse telefon 832-2238

S & G TIRE SERVICE

459 Roncesvalles Ave. Toronto, M6R 2N4
Tel. 534-6602, 534-9989

S. Malmström & Son

Kellen's Old Country Gourmet Food

Don Mills Centre - 445 - 1620 Thorncliffe Park - 421 - 4325

NEILE KES SOOVIVAD PARIMAT

SUURES VALIKUS SAADAVAL

Värsket lihatooted, pardid, haned, kalkunid, suitsuvorstid, -singid, -lihad, kondiitri- ja pagarisaadused, jõulustollenid, piparkoogid, jõulushokolaadid, importeeritud jõulu- ja muud shokolaadid ja maiustused ja palju muud.

Rõõmsaid jõulupühi ja reisiderohket uut aastat
soovib eestlaste reisibüroo

INTRA Independent Travel Retailers Association

Your Host Travel Agency (1986) Ltd.

EESTLASE REISIBÜROO

MIRIAM ISBERG ANDERSON, C.T.C.
President

Woodside Square Mall, 1571 Sandhurst Circle (McCowan & Finch)
Scarborough, Ontario, Canada M1V 1V2
416-298-2160 *Avatud nädala sees 9:30—9:30*
laupäeval 9:30—5:30

INDIVIDUAAL- JA GRUPIREISID ÜLE MAAILMA

CTV Auto Service Ltd.

50 DONCASTER AVE., UNIT 12
(1 tuled põhj. Yonge & Steeles)

Tel. (416) 731-0214

USALDATAV TEENINDAMINE JA AUTODE KORRASHOID

Motor Vehicle Inspection Station licence.

Häid jõulupühi ja parimat
uueks aastaks vennasrahvale!

SOOME KOMPANII

ALUMINUM SIDING DESIGN

Helistage tel. 775-0694

MARTTI JUPPI

156 Canlish Rd. Scarboro, Ont. M1P 1T2

RAHULIKKE JÕ
ÕNNELIKKU UU

Täname kõiki, kes
on kasutanud mõõ
kohtume jälle uue

1075 Bay S
Suite 520
TORONTO
Ont. M5S
Tel. (416)

Rõõmsaid jõulupü
head uut aastat
toredate talvelõb

DEVIL
BET

Rõõmsaid jõulup
õnne uueks aast

BA
PR
198-200

RAHULIKKE JÕULUPÜHI JA ÕNNELIKKU UUT AASTAT!

Täname kõiki, kes meie lennuliini teenindust on kasutanud möödunud aastal ja kohtume jälle uuel aastal.

FINNAIR

1075 Bay Street
Suite 520
TORONTO
Ont. M5S 2B1
Tel. (416) 927-7400

625 President Kennedy
Ave., Suite 511
MONTREAL
Que. H3A 1K3
Tel. (514) 282-1173

999 West Pender St.
Suite 440
VANCOUVER
B.C. V6C 1M7
Tel. (604) 687-7582

Rõõmsaid jõulupühi ja õnnerikast uut aastat meie eesti sõpradele ja klientidele

soovib

PETIT PARIS CAKE & COFFEE SHOP INC.

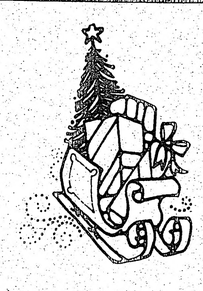
2384 BLOOR ST. WEST, TORONTO, ONT. M6S 1P5
TELEFON 769-9881

PROUA JA HÄRRA ERIC NAUS

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat toredate talvelõbudega!

DEVIL's ELBOW SKIRESORT

BETHANY, ONTARIO L0A 1A0



Eesti kellassepaäri

R. PILVET

81 Queen St. E., Toronto, Ont M5C 1S1
Tel. 364-3085

Rõõmsaid jõulupühi

õnne uueks aastaks!

BALTIC BREAD PRODUCTS LTD.

198-200 GIBSON AVE., HAMILTON, ONT. L8L 6K1

RÕÕMSAID JÕULUPÜHI

JA

HEAD UUT AASTAT!

ROSAR-MORRISON
FUNERAL HOME LTD.
Tel. 924-1408

THOMAS L. MORRISON
President

RAYWAL KITCHENS

Tel. 889-6243

Häid jõulupühi ja head uut aastat

soovib

ESTO CONSTRUCTION

Co. Ltd.

Parimat pühiks ja uueks aastaks
vennasrahvale!

KANGAS SAUNA HEATERS

Box 396, Willowdale, Ont. M2M 5T1
Telefon 222-7142

Rõõmsaid jõulupühi,
õnnelikku autosõitu uuel aastal!

HOGAN GM
Chev Olds Limited
5000 Sheppard Ave. E., Scarborough, Ont. M1S 4L9

PAUL JUTTUS
MÜÜK JA RENTIMINE
Tel. 291-5054, kodus 423-5716

HANDY
INTERIORS LTD.

Tel. 661-0549

OMANIK ELMAR HANIKAT

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

AINUKE EESTI LILLEÄRI

AARDVARK

1065 STEELES AVE W
NORTH YORK ONT
M2R 2S9

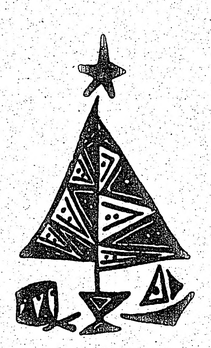
Omanik LINDA SEPP

Avatud 7 päeva nädalas

736-1170
Kodus 223-0201
AARDVARK
FLORIST
LTD

Lillede kojuviimine

RÕÕMSAID JÕULUPÜHI
JA
HEAD UUT AASTAT!



MURRAY E. NEWBIGGING
MATUSEBÜROO

M. Wayne Hamilton
Funeral Director

733 Mount Pleasant Rd. Toronto, Ont. M4S 2N4
(lõunapool Eglintoni)

Helistada tel. 489-8811 — 489-8002

. . . jõudsid Jõulud . . .

(Algus lk. 1)

lavalgus. Söögid olid suurt vaeva nõudnud perenaiselt — eeltoidud, järeltoidud, ei puudunud ka eestipärased jõulutoidud! Ja neid häid küpsiseid ning kooke!

Koosviibimine oli hästi kavandatud, laululehed paljundatud, nii et laulmisest võisid kõik osa võtta, ei tulnud sõnadest puudust. Laul kõlas vägevalt pr. Rägo akordionisaatel. Leidus isegi soololauljaid ja duette; üks daam oli oma „bassi" häälega täiesti „kodus". Deklamatsiooniga esinesid L. Vaher „Jõuluvana jõudis järel" (E. Haavaniit) ja V. Salurand „Laiale silele jääle". (Veel kooliajast meelde jäänud!)

Ilusa jõuluõhtu korraldamise ja sooja vastuvõtu eest on kõik osalejad tänulikud Valli ja Harald Rägodele. Tänu avaldavad: Helmi ja Ets Loo, Aino ja Volli Salurand, Silvi ja Hjalmar Parisva, Endla Shaer, Maimu Purje, Lisanne Vaher ja Eric Mesikäpp.

L. Vaher

LEMBIT KÕVA

Tök-tak . . . Tök-tak!

Kas mind sa kunagi veel kuulda saad,
või kas su oma lapski kõnnib seda rada?
Kes on süüdi? Võid selles süüdistada
Sa ainuüksi ainult USA-d?

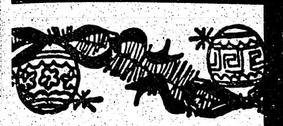
Veel elab meelemõlgus
vana ait. Koobas — laste pelgulinn
Rehetare kõrval kõlgus.
Kivil küna. Kaev ja kaevuvinn.

Siin ja sääl on mälestuste riidad —
kuusekuuel, peal kase valge särgi . . .
Ajahallil kambriläve piidal
leiad lapselapse viiesõrme märgi.

Leepakul lõppes isa päevatöö.
Piip põsest põrandale kukkus.
Tulid tarre videvikuväed . . .
Lõngakera vanaema vakas tukkus.

Jäid rüppe ristakile käed.
Kilk ahju taga aralt pilli timmis
— — — —
Ukse sulges öö.

Kiviojal, kevadkuul 1977



Mike Paz

2499 Bloor St. W.
(lääne pool Jane'i)
762-0808
762-9201

Kvaliteetsed SHEL

EESTI M

valmistab t

Inf

TIIU H

tel. 928

Kuna eeloleval näd
järgmisel nädalal ük
sipäeva, 23. detsem
olukord on ka püha
käesoleva aasta „V
teisipäeva, 30. detse
hakkab „Vaba Eest
ma kaks korda näda

Jõulupühade laup
sel pühal, 25. dets.
26. dets. on „Vaba
trükikoda pühade t
laupäeval, 31. dets.
ril 1986.

SOOME ETTEVÕTE

PAULI JUPPI ALUMINUM SIDING

34 Charles Tupper Dr., Scarboro,
Ont. M9B 4M7

Tel. 281-1175

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

THE SCANDINAVIAN SHOPPE

235 Danforth Ave., Toronto, Ont. M4K 1N2
Tel. 469-3886

Omanikud eestlased

Mike Pazek Autocare Ltd.

2499 Bloor St. W.
(lääne pool Jane'i)
762-0808
762-9201

288 Jane St
(põhja pool Bloor'i)
762-2214
762-2850

Kvaliteetsed SHELL'i produktid ja autoparandus-spetsialistid

Rõõmsaid jõulupühi ja õnnerikast uut aastat!

EESTI MAJANDUSKLUBI KANADAS

Rõõmsaid jõule ja head uut aastat!

H. LATER & Co. Ltd.

INSURANCE BROKERS

SKOGS PAINTING DECORATING

Helistage — 731-9188, Nils

TECHNOGRAPH

Div. of Heino Kasak Enterprises Ltd.

356 McRae Dr., Toronto, Ont. M4G 1T5
SILKSCREEN PRINTING SUPPLIES

EESTI MAJA KOHVIK

TIIU HENLEY
valmistab toitu teie soovide kohaselt

Informatsiooniks helistada
466-0104
või kodus
TIIU HENLEY, ALVINE LUUKAS
tel. 928-0245, 1 (705) 361-2446

Soovime vennasrahvale rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

THE FINNISH PLACE

5463 Yonge St. Willowdale — Finchi lähedal
Telefon 222-7575

JÕULUD ON LÄHEDAL! Kui lähete tegema jõuluoste, siis külastage esimeseks meid. Meil on kvaliteetsed kaubad. ☆ MADE IN FINLAND ☆

Klaaskaubad, ehted, küünlad, küünlajalad, laudlinad, servietid, heliplaadid, jõuludekoratsioonid, roostevabast potid, pannid, kandikud ja vaagnad ☆ Daamide ja härrade toatuhvlid ja saapad.

Delikatesse ja pagarisaadusi (Rooneeme ja Parkway Bakery)

TELLIMISED JÕULUSINGILE, -VORSTILE JA MUULE ANDA VARAKULT

Avatud alates detsembris iga päev 9-9, laup. 9-5, jõululaup. 8-2

Kuna eeloleval nädalal on jõulupühad, siis ilmub järgmisel nädalal üks „Vaba Eestlase" number teisipäeva, 23. detsembri kuupäevaga. Samasugune olukord on ka pühadejärgsel nädalal, kus viimane käesoleva aasta „Vaba Eestlase" number ilmub teisipäeva, 30. detsembri kuupäevaga. Selle järele hakkab „Vaba Eestlane" jälle tavakohaselt ilmuma kaks korda nädalas.

Jõulupühade laupäeval, 24. detsembril, esimesel pühal, 25. dets. ja teised pühal (Boxing Day) 26. dets. on „Vaba Eestlase" toimetus, talitus ja trükikoda pühade tõttu suletud. Samuti uusaasta laupäeval, 31. dets. ja uusaasta päeval, 1. jaanuaril 1986.

RÕÕMSAID JÕULE JA ÕNNERIKAST UUT AASTAT!

EXPORT TOOL & WELDING CO. LTD.

Division of Kingsbury Machine Tool (Canada) Limited

5 BRYDON DR., REXDALE, ONT. M9W 4M7

TELEFON 743-7100

PAUL KRIISA

AUSTRAALIA UUDISEID

Juuli lõpus toimus Adelaide'i Eesti Majas rahvatantsurühma korraldusel laulu ja tantsupõimik „Meri ja rand". Seadnud oli selle Elfriede Buck. Etenduses oli palju pillimängu ja tantsu- ning laululusti. Peale rannarahva osalesid etendusel veel Edmund Ranniko (vana meremees) ja Ruth Auväärt (leelotaja). Muusikalise saate eest hoolitsesid Georg Allik ja Vello Nõu kahel akordionil. Rahvatantsurühma juhiks oli Aime Kangur.

☆

Musta lindi päeval, 23. augustil toimus Canberras protestimeeleavaldus N. Liidu saatkonna ees, millest võttis osa sadakond inimest. Kanti palju loosungeid, mis tabavate sõnadega selgitasid päeva mõtet ja nõudsid inimõigusi N. Liidu poolt okupeeritud riikides. Pärast mitmeid sõnavõtte asetas osavõtvate rahvusgruppide esindus saatkonna värava ette kimbu leinalindiga seotud lilli punase terrorivalitsuse ohvrite mälestamiseks.

☆

Võidupüha ja jaanipidu Melbournes peeti Eesti Majas laupäeval, 21. juunil. Õhtu avasõna oli Edmund Taveselt, kes süütas ka sümboolse võidutule. Päevakohase kõne pidas Leo Piik. Muusikalises osas laulis sopran Karin Adamson Ausma Tavesi klaverisaatel kaks laulu ja aktuse lõpusõna ütles Eesti Maja esimees Arno Mikkor.

Järgneval jaanipeol esinesid rahvatantsijad Peeter Vilo juhtimisel viie tantsuga, millele järgnes mugav seltskondlik koosviibimine õhtusöögiga.

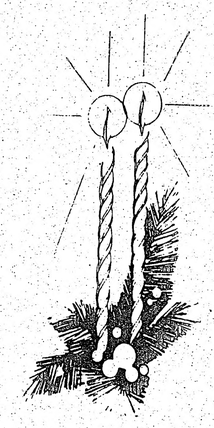
☆

Thilmere Eesti Seltsi Näiteringi korraldusel toimus 28. juunil Thilmere Eesti Majas jaaniõhtu koosviibimine. Kava algas Linda Aaviku poolt esitatud ülevaatega jaanipäeva olemusest. Eestipärase lavapildi taustal elas publik kaasa kodumaisele jaaniõhtule, mis oli organiseeritud paljude tegelaste osavõtul laulude, tantsude ja sõnalise osaga. Ei puudunud ka kandlemäng ja leelotamine — tore oli näha noorte osavõttu lavastusest. Kava lõpul tõmmati ka publik kaasa hoogsa ühislauluga. Järgnes õhtueine, mis oli rahvapäraselt koostatud kooskõlas esitatud kavaga.

☆

Adelaide'i Eesti Seltsi Teater esitas 1. juunil naisautori Mai Talvesti komöödia kahes pildis „Perekondlikud küsimused või õpetlik lugu noorele ja vanemale rahvale". Tükk käsitles moodsa abieluga kaasuvaid probleeme eriti koduste tööde jaotust abielupoolte vahel.

Adelaide Eesti Maja saal oli publikust tulvil. Sündmus oli korraldatud „kohvik-teatri" vormis, mille juurde kuulus rikkalik kohvilaud ja vastavalt dekoreeritud saal. Tüki lavastajaks oli A. Tennosaar ja osalistena olid tegevad Henn Tennosaar, Imbi Semenov ja Aime Kangur. Oli naerurõkkeid, aplausi ja toredat publiku kaasaelamist esitatavale.



Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

HEINSOO INSURANCE BROKERS LTD.

EESTI MAJAS

958 Broadview Avenue, ruum 202,
Toronto, Ontario M4K 2R6

Telefon 461-0764

HELLARRA SERVICES

raamatupidamine ja tulumaks

Helle Rannik

endine keskvalitsuse tulumaksurevident

1989 Danforth Ave. Toronto Ont. M4C 1J7 694-6241

SIHTASUTUS

„Võitleja"

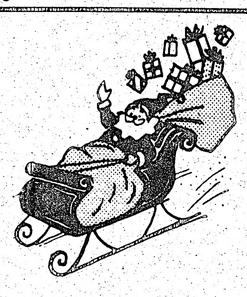
MULTIFRAME LIMITED

253 Centre St. E.

Richmond Hill, Ont. L4C 1A7

Tel. 889-7556

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat meie klientidele!



Prague Meat Products Co. Ltd.

638 Queen St. W., Toronto M6J 1E4

A/S Toronto Eesti Maja

958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6

- Eesti Maja on eesti organisatsioonide koduks
- Eesti Maja on eesti ürituste ja pidude õigeks kohaks
- Sobivad ruumid koosolekuteks, pidudeks, ballideks
- Köögi ja nõude kasutamise võimalus
- Toitlustamise võimalus

KUI VAJATE RUUMI KOOSOLEKUKS VÕI PEOSAALI, SIIS HELISTAGE

Tel. (416) 461-7963, 225-6359

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat!

SOOME ÄRI, TÖÖSTUS JA SUURMÜÜGIÄRI

VIKING FOODS & IMPORTS

133 LAIRD DRIVE, TORONTO M4G 3V5
TELEFON 425-0450

Rõõmsaid jõulupühi ja head uut aastat! vennasrahvale!

SOOME PAGARIÄRI

HILLSIDE BAKERY

2851 Lawrence Ave. E. (Brimley) Scarboro
Tel. 261-2238
AKE ja SIRKKA SAARINEN

MÄKELÄ ALUMINUM LTD.

SEPPO LEINONEN

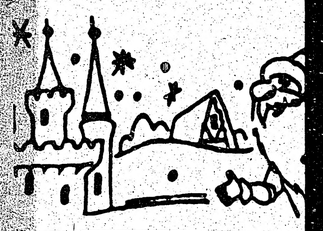
85 Clementine Square, Scarborough
Ontario, M1G 2V9
Telefon 439-7249

VÄLISSEINAKATTED

ALUMIINIUM-RÄÄSTAALUSED, VIHMAVEERENNID JA -TORUD.

THERMOAKNAD, ALUMIINIUMAKNAD JA -UKSED

Nr. 95



PARKWAY

127 MANVILLE RD. UNIT

TE

Parimat pühiks ja uueks aastaks!

FUTURE

739 Queen St. W.

Telefo

Rõõmsaid jõulupüh õnnerikast uut aas

JOHN V. MARC

LEEDU APTEEK

MARGIS D

408 Roncesvalles Ave. Tor

OPTIKA

J. RA

247 Danforth Ave., Toronto,

Häid pühi ja

õnne uuel aastal!

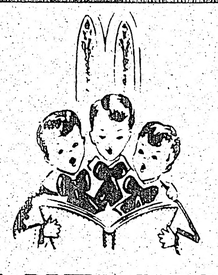
PARKWAY BAKERS LTD.

127 MANVILLE RD. UNIT 14, SCARBOROUGH, ONT. M1L 4J7

TEL. 751-0066

Parimat pühiks ja

uueks aastaks!



FUTURE BAKERIES

739 Queen St. W. Toronto, Ont. M6J 1G4

Telefon 368-4235

Finica Food Specialties Ltd.

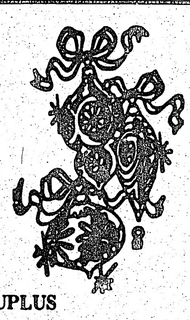
10 Milner Ave., Scarboro,

Ont. M1S 3P8

Telefon 291-3789

Rõõmsaid jõulupühi ja

õnnerikast uut aastat!



JOHN V. MARGIS, Phm.B.

LEEDU APTEEK JA ROHUKAUPLUS

MARGIS DRUG STORE

408 Roncesvalles Ave. Toronto M6R 2M9 — Tel. 535-1944

Rõõmsaid jõulupühi ja

head uut aastat

soovib

OPTIKA- JA KELLASSEPAÄRI

J. RATAS

247 Danforth Ave., Toronto, Ont. M4K 1N2 — Tel. 465-6251

INGLISMAA EESTLASED

I.E.Ü. Sõjameeste koondise traditsiooniline Sõduriõhtu toimus Londoni Eesti Majas septembri lõpus, ühtlasi tähistades ka Vabadusvõitlejate päeva. Pidulisi oli saabunud ka väljaspoolt ja kõiki tervitas koondise esimees Helmut Heinastu.

Õhtu kavaline osa algas vana rindevõitleja Erich Metsmaa lauluettekannetega. Temalt oli ka päevakohane sõnavõtt. Muusikalise osa eest hoolitsesid noorema generatsiooni esindajad Kalju ja Tiina Toom, Vaike ja Carmen Läänemägi, Juhan ja Andrew Eistrat. Lisaks neile esines veel Londoni Eesti Seltsi Rahvatantsurühm mitme tantsuga. Oli kactud rikkalik peolaud ja pärast ettekandeid istuti veel tükk aega sõbralikus vestluses, üritati ühislaule ja oli ka tantsijaid.

☆

Sügisese hooaja alguseks Bradfordi eestlaste peres on aastaid olnud koguduse perekonnaõhtu, mis meelitab pärast suvevaheaega hulgaliselt kaasmaalasi Eesti Kodusse. Ka scekordsel perekonnaõhtul septembri lõpus tikkus saal kitsaks jääma.

Perekonnaõhtu algas palvusega praost A. E. Aaviksaarelt, millele järgnes koguduse esimehe Albert Miilmaa tervitus. Pikem referaat oli Einar Ligemalt. Koguduse sekretär Endel Kaas meenutas 20. septembrit kui Eesti Vangistatud Vabadusvõitlejate päeva.

Järgnesid mitmekülgsed ettekanded nooremalt põlvkonnalt. Lõppsõna ütles A. Miilmaa, mille järel istuti veel mõned tunnid rikkalikus kohvilauas.

☆

Bradfordi Eesti Meeskoor „Koit" andis mai keskel oma 37-ndat aastapäeva tähistava kontserdi Bradfordi Läti Majas arvukale kuulajaskonnale. Kontserdi esimese osa täitis meeskoor Ernst Luugi juhtimisel, teine osa oli kvartetilt koosseisus J. Kõrvas, E. Ilmari, O. Vahter ja T. Kivimägi ja kolmandas osas laulis jällegi meeskoor. Laulude vahel esitas klaverisolist E. Callaby kaks pala, neist üks popurrii eesti rahvalauludest.

Kava, milles oli vana eesti meeslaulu repertuaari esindavaid palu kui ka pagulasloomingut, võeti publiku poolt vastu soojalt ja koorile ning tema juhile jagati heldelt aplausi. Kontserdile järgnes seltskondlik koosviibimine.

SAKSAMAA EESTLASED

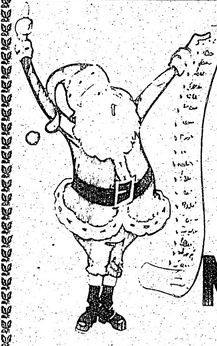
Alates 1. augustist hakkab Bielefeldis vikaarina tegutsema noor eesti teoloog Gustav Piir Kanadast. Ta jääb Saksamaale üheks aastaks.

Gustav Piir sündis 20. märtsil 1961 USA-s Cocatos 1976. a. surnud õpetaja Helmut Piiri pojana. Pärast koolide lõpetamist Vancouveris Kanadas tegutses samas noortetöö alal õp. Vaga juures. Nüüd absolveeris noor teoloog Kanadas Saskatoonis luterliku seminari ning sai loa vikareerimiseks Saksamaal EELK praostkonnas Bielefeldis praost T. Põllu juures.

HÄID PÜHI JA PARIMAT UUEKS AASTAKS!

EKBERG's UPHOLSTERING & INTERIOR

128 Manville Rd. Tel. 755-9154
Scarboro, Ont. M1L 4J5 kodus 757-0269



Rõõmsaid jõulupühi ja

head uut aastat

meie eestlastest klientidele!

MAIN MEATS

25 Main St. North, Brampton, Ont.

Tel. 451-5692

Omanik KARI LITMOLA

TIP TOP AUTO COLLISION

3323 Danforth Ave., Toronto,
Ont. M1L 1C5 ● Telefon 699-6976

JOSE MORILLO

Victorian Picture Frames Ltd.

120 Midwest Road, Unit 14, Scarborough, Ontario M1P 3B2

Telefon 751-8088

Küsida Arved

KÜLMAD JA SOOJAD TOIDUD PEOLAUDADELE
RAHVUSLIKUD TOIDUD

igasugusteks pidudeks, konverentsideks, kokkutulekuteks.

MÕÕDUKAD HINNAD —

MASTER'S BUFFETERIA

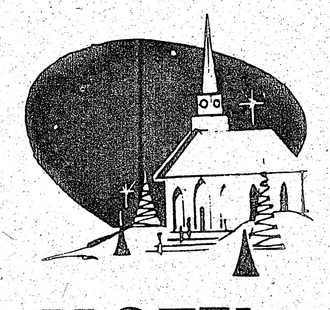
— TARTU COLLEGE'IS

310 Bloor Street W., Toronto, Ont. M5S 1W4
Tel. (416) 924-7651

Küsida PETER

Rõõmsaid jõulupühi ja

puhkuserohket uut aastat!



AQUA-MAR MOTEL

555 N. Riverside Dr., Pompano Beach, Florida 33062

Phone: (305) 943-8800

OMANIKUD OSS JA MAIRE RIISMA

Jõulurõõmu südamesse, küünlasära silmadesse ja õnne uueks aastaks kõikidele sõpradele ja tuttavatele

soovivad **Aino ja Eduard Sild**

Rõõmsaid pühi ja head uut aastat!

Soovivad BERNHARD ja SENTA LAHT
St. Catharines

Rõõmsaid jõule ja head uut aastat
soovib sõpradele ja tuttavatele

OLGA LUUK

TULE JA REISI KOOS MAAKONDADEGA

REIS LÄÄNDE

11-päevane ühisreis juulikuus 1987 Lääneranniku Eesti Päevadele. Pidustused Vancouveris ja ringreis ilusas Briti Kolumbias. Soovijaile väljasõit Victoriasse. Lennuteel Toronto-Vancouver, bussiga mägedes Vancouver-Calgary, tagasi Torontosse õhuteel. Hind $1150 isikult (kahekesi ruumis). Lähemalt telefonil 752-8643 (härra Endel Ainsaar) või isiklikult T. Eesti Majas teisipäeval, 30. dets. kella 6 kuni 9 õhtul, ruum nr. 11. Registreerimise viimane tähtpäev koos $250 sissemaksuga on 31. dets. 1986.

MAAKONDLIK ESINDUSKOGU

Mihkli märkmik

HULKURI JÕULUJUTT

Kallid kamraadid!

Taas lähenevad pühad, rõõmupühad, rahupühad. Pereema segab vorstirohtu tangupudrusse, läikivad lindid põimuvad ümber särava kinkepaberi, laste ootusärevad käed ehivad kuuske. Kriimsilm magab rahulikult, utetall kaisus ja õpetaja meeltes kumiseb juba jõuluevangeeliumi avatakt: aga see sündis neil päevil . . . Juured kaotanud välgupoiss silitab hardumusega pudelit, mille sisusse ta varsti korduvalt huuli kastab, sest elus on idülle, mille kadumist kangemgi mees kainelt välja ei kannata. Viimased nelikümmend kaks aastat on olnud selle olukorra tummadeks tunnismeesteks.

Võib-olla on minuga sel aastal teisiti. Võib-olla, ma veel ei tea. Aga mind painab üks jutt, mille möödunud jõulu ajal mulle rääkis üks vanem saatuskaaslane. Kuulsin ta juttu selles faasis, kus olin end juba admiraliks ülendanud, seetõttu ei mäleta seda täpselt. Aga jutu tuum on selgelt mällu sööbinud ja nõuab sõpradega jagamist.

Et elas kord inimene, kes oli lootusetult eksinud määratusse elukõrbe. Ta rändas ja rändas, teda saatis soe päike ja kõrveliiv küpsetas taldu, kuid inimhinge ei sattunud ta teele. Enne kui üksindus teda liialt vaevama oleks jõudnud hakata, märkas ta imestades, et tema käimisest sigines liivale kaks paari jalajälgi. Keegi nähtamatu käis ta kõrval ja inimese sisetunne ütles, et see võib olla ainult tema Õnnistegija. See teadmine tõi südamesse elujulgust ja andis indu edasi astumiseks. Ta samm muutus kergemaks ja rüht uljamaks. Õnnistegijat kõnetada ta ei julgenud, sest ta kartis selle idülli purunemist.

Ta rännak oli pikk ja muutus vaevaliseks. Janu hakkas põletama kurku, kuid oaasi ei kerkinud silmapiirile. Kõrvetuul lõõtsus halastamatult ja ta ümber keerlev liivatuisk oli sama hall kui ta ahastus. Meeleheide võttis võimust ja siis kadus ta kõrvalt ka teine paar jälgi.

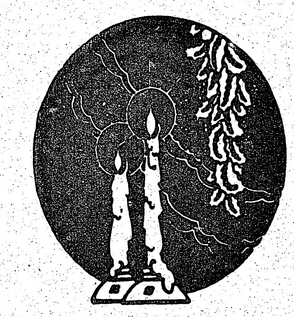
Kuidas ta lõpuks leidis karastava oaasi, seda ei teadnud ta isegi, kuid kui ta oli kustutanud janu, taganes aegamisi ka meeleheide. Tuul muutus leebemaks ja päike ei kõrvetanud enam, vaid soojendas. Lihastesse sigis jaks ja uuesti teele asudes märkas inimene, et ta kõrval oli taas teine jälgedepaar. Nüüd avas rändaja suu ja küsis nördinult: „Õnnistegija, miks sa mind ainult headel päevadel saadad? Miks jätsid mu maha, kui mul oli raske?“ „Ma ei ole sind iial maha jätnud, mu laps,“ kostus Õnnistegija hääl. „Aga miks kadus siis liivalt teine paar jälgi?“ Nüüd kerkis kõrveliiva kohale Õnnistegija pale, mis naeratas andestavalt: „Sellepärast, mu laps, et siis kandsin ma sind süles.“

Sõber, sule silmad ja saada oma mõttelend üle aastakümnete tagasi sinna, küst algas meie heitlik odüsseia. Jäta veelkord jumalaga iga armas mäeveer ja nurmenõlv, kanna veelkord võõrast mundrit, ranitsat ja relva. Viska relv veelkord põõsasse ja kabluta oma elunatukese eest. Pese jõevees jalgu, arsti verele hõõrdunud ville ja kabluta edasi. Ei, ära ava veel silmi. Varasta enne paar kasvama läinud kartulipabulat, istu selle eest pogris, ela üle vangilangemise alandus, tunne vabanemisrõõmu ja avasta kohkunult, et sa normaalsesse ellu enam hästi ei kõlba.

Kui sa nüüd silmad avad ja taas reaalsust tajud, siis helisevad ehk sullegi jõulukellad. Pühad on paari päeva pärast möödas ja me trotsime koos argipäeva edasi. Täna aga laskugem põlvili selle ette, kes meie kõrval on käinud ja meid süles kandis sagedamini kui me taipame.

Häid ja õnnistatud pühi!

VÄLGU-MIHKEL



Parimat pühiks ja uueks aastaks!

NEAT WOODWORK & DISPLAY LTD.

4490 Chesswood Drive, Downsview, Ont. M3J 2B9

Soovime rõõmsaid jõulupühi ja õnnelikku uut aastat meie eestlasist klientidele!

Täname kõiki, kes meie uut äri on külastanud ja loodame teid jälle näha uuel aastal, et pakkuda teile parimat teenindamist ka tulevikus.

NORDIC DISTRIBUTING CO.

836 Eglinton Ave. E. (Uue „Suomi-Koti“ vastas)

Telefon 425-0856

Talve õhtul

Vaibuvas õhtu tuules
puudele peatuma jäävad
valged helbed lumekuues
ajutiseks sinna saavad.

Oksad kiigutades kandvad
kalliskivi kildusid
käest edasi kätte andvad
lumepärja lülisid.

Nendest mõned langevad lumme
juhiks põhjamaine tuul
loodus, mis on talve unne
uinud vaiksel jõulukuul.

RENATE SÕRRA

Pildil osa lennuväepois
Leicesteris Inglismaal.
no, Arno Viira, Ülo Pi
Heino Kannel, Ilmar J
dik ja Mati Jaago.

Juubelilend In

Äsja asetleidnud
kul võeti vastu otsus t
et vanade kamraadideg
Soovikorral võib reis j
dele.

Põhja-Ameerikast Ingli
le reisi korraldajaks oleks
nuväepoiste Klubi pra
esimees Kalju Jõgi, kelle
ride korraldamise alal on
meaastased kogemused.
K. Jõgi on juba puhkep
jääb tal selliseks organisa
ni-tööks veidi rohkem aeg
neil, kes veel täie ajaga
rühivad. Kuna suurem osa
nuväepoisse, kes Eestis vi
mobilisatsiooni alla kuu
tuleval aastal 60 täis sa
siis oleks see ainulaadsek
maluseks Inglismaal el
vanu kamraade külastad
võibolla nendega koos üh
mandrile teha. Seda reisi
osa pidid „Inglismaa-p
korraldama.

Teatavasti jäi suurem
„lennuväepoisse“ Inglisr
kus nad alul lepingu aluse
le asusid ja kuhu nad hilj
alatiseks kanda kinni
Väiksem protsent neist
merele või tuli ära P
Ameerikasse — Kalju Jõ
viimaste hulgas. Kuid p
abiellusid kohalike tütarl
ja mõned paistavad isegi
keele olevat unustanud.
kokkusaamine oleks
heaks juhuseks kasvõi
kecleoskusi uuendada.

Esialgse reisiplaani järg
heks lend Torontost Lond
se. Sealt sõidetakse buss
Leicesterisse, kus toimuks
ne koosvibimine. Pärast p
päevast Inglismaal peat
ja vanade tutvuste uuend
algaks 3. augustil sõit man
Neljateistkümne päeva jo
külastataks Ostendet, P
Heidelbergi, Kölni, Borgh
Hamburgi, Lüübekit, Eutii
Uklei laagri maa-ala. Sa

Kuulutamine
„VABA EESTLASE
täidab oma eesmärgi!

Pildil osa lennuväepoistest, kes plaanitsesid ühissõitu osavõtuks 60. a. juubelipeost Leicesteris Inglismaal. Vasakult paremale Jaan Roosiorg, Guido Toming, Peeter Lanno, Arno Viira, Ülo Pikkov, Ilmar Värk, Peeter Kallaste, Ilmar Sambla, Evald Oder, Heino Kannel, Ilmar Jõgi, William Mandra, Heikki Sillaste, Arvi Tinits, Kalju Priidik ja Mati Jaago.

Foto: Kalju Jõgi

Juubelilend Inglismaale

Äsja asetleidnud Lennuväepoiste Klubi peakoosolekul võeti vastu otsus tulevasuviseks lennuks Inglismaale, et vanade kamraadidega koos 60. sünnipäeva pühitseda. Soovikorral võib reis jatkuda ka teistele Euroopa maadele.

Põhja-Ameerikast Inglismaale reisi korraldajaks oleks Lennuväepoiste Klubi praegune esimees Kalju Jõgi, kellel tuuride korraldamise alal on mitmeaastased kogemused. Kuna K. Jõgi on juba puhkepalgal, jääb tal selliseks organisatsiooni-tööks veidi rohkem aega kui neil, kes veel täie ajaga tööd rühivad. Kuna suurem osa Lennuväepoisse, kes Eestis viimase mobilisatsiooni alla kuulusid, tuleval aastal 60 täis saavad, siis oleks see ainulaadseks võimaluseks Inglismaal elavaid vanu kamraade külastada ja võibolla nendega koos ühisreisi mandrile teha. Seda reisi teist osa pidid „Inglismaa-poisid" korraldama.

Teatavasti jäi suurem osa „lennuväepoisse" Inglismaale, kus nad alul lepingu alusel tööle asusid ja kuhu nad hiljem ka alatiseks kanda kinnitasid. Väiksem protsent neist läks merele või tuli ära Põhja-Ameerikasse — Kalju Jõgi ise viimaste hulgas. Kuid paljud abiellusid kohalike tütarlastega ja mõned paistavad isegi eesti keele olevat unustanud. Ühine kokkusaamine oleks neile heaks juhuseks kasvõi oma keeleoskusi uuendada.

Esialgse reisiplaani järgi läheks lend Torontost Londonisse. Sealt sõidetakse bussidega Leicesterisse, kus toimuks ühine koosvibimine. Pärast paaripäevast Inglismaal peatumist ja vanade tutvuste uuendamist algaks 3. augustil sõit mandrile. Neljateistkümne päeva jooksul külastataks Ostendet, Pariisi, Heidelbergi, Kölni, Borghorsti, Hamburgi, Lüübekit, Eutini ja Uklei laagri maa-ala. Samuti on plaanis külastada Taanimaad ja käia Kopenhaagenis ning Odenses, võibolla ka Esbjergis ja veel mõnes teises vanas tuttavas kohas. Kuna osa reisijaid läheb edasi Stokholmi ja võibolla isegi Helsingi, kust siis otse koju lennatakse, sõidab suurem osa Hollandi ja Belgia kaudu — ka Zedelghemi vangilaagri kohta tahetakse külastada — Inglismaale tagasi. Sealt siis toimuks ühine kojulend.

Üle maailma laiali pillatud umbes 800-st „lennuväepoisist" on 420 nimed ja asukohad teada — enamus neist on „Klubi" liikmed. Toetusi on laekunud mitmelt poolt ja ka ajalooraamatu „Välgumärgi kasvandikud" eest saadud väike kasum on Klubi kassas. Raamatuid on müüdud üle tuhande, saja ümber on neid kingitud ja praegu on laos veel ainult 54 eksemplari järel. Nii et kui keegi kalleist lugejaist seda raamatut saada soovib, siis palun kontakti võtta esimees Kalju Jõgiga, 55 Duggan Ave., Toronto, Ont. M4V 1Y1, telefon 487-2094. Samuti võibolla soovite temaga rääkida Euroopareisi asjus, sest mida rohkem minejaid, seda odavam hind. Ka ajalooraamatu jatkuköite jaoks otsitakse materjale, kas pilte või artikleid, saata samal aadressil.

Koosoleku muu tegevuse raames otsustati tuleval aastal korraldada jällegi „ühismanöövrid" Seedriorul 19/20. septembril, nagu need juba tavaks on saanud. Tänavused olid väga edukad, millest ka meie lehe veergudel kirjutasime ja pilte tõime. Klubi vana juhatus (Kalju Jõgi, Mati Jaago, Toivo Kõhelik ja Ülo Pikkov) valiti tagasi. Ning otsustati lähemal ajal uus koosolek pidada, et tingimata-sõitjate ja võibolla-sõitjate nimekirju koostada ja nende käest käsirahasid sisse võtta.

Kuulutamine
„VABA EESTLASES"
täidab oma eesmärgi!

Põhjala tütarde uudiseid

Põhjala Tütarde lipkond on varakult alustanud rahakorjamisega Austraaliasse sõiduks 1988. aastal. Möödunud sügisel korraldati Jõulu-laat ja sel aastal toimus jõuluvorstide valmistamine vanemgaidide poolt. Tellimisi nende maitsvate vorstide peale oli tulnud rohkesti, nii et tuli hommikul vara peale hakata ja töö toimus kahes vahetuses.

Seekord oli vanemgaididel kasutada perekond Metsalo köök ja töö toimus vanemgaidide juhi Kadri Koopi juhtimisel ja Laine Metsalo ja Helje Valteri nõuandel.

Päeva lõpul tundsid noored suurt rõõmu, kui suur vorstihulk oli valmis ja peaaegu kõik tellimised täidetud.

Järgmine üritus, mida Põhjala Tütarde gaidlipkond korraldab Austraalia sõidu toetamiseks,on Moenäitus mis toimub Eesti Majas 8. märtsil, 1987.

Tule igapäev meie kodudesse, jõululaps

Noorte jumalateenistus ja jõulupuu Vana-Andrese kirikus

Detsembrikuu toob kirikuellu, eriti aga noorte südameisse, pidulikku ootusrõõmu ja pühalikkuse tunde, mida jatkub mitmeks nädalaks. III advent oli Vana-Andrese koguduses valitud noorte jumalateenistuseks, millele järgnes kiriku suures saalis jõulupuu jõulusöömaaja ja jõuluvana küllatulekuga.

Jumalateenistus algas koguduse noorte ühise kirikusse saabumisega ja neist kümmekond esines pärast altari ees põlvitamist eelleeriealiste õpetaja Aino Pähna juhatusel, aidates läbi viia jumalateenistuse sõnalist osa õp. U. Petersoo kõrval. Organistiks oli Jaak Kivik, kes peale saatemuusika esitas väga meeldiva Preluudiumi ja lõpuks Postluudiumi.

Noorte osa algas palve ja pühakirja lugemisega Luuka ev. II: 1—8, mille järel üheskoos öeldi pühalikult usutunnistus. Noorte kordamööda esitatud vaimulik jõulukõne sisaldas väljavõtteid ja mõtteid Vanast ja Uuest Testamendist, nagu „Palve on kui taeva redel", „Jõululaps on kui sillaks meie ja taeva vahel" ja kutsega „Tule igapäev meie kodudesse, jõulupäev!" Ka eestpalve kodumaale oli noorte poolt, paludes jõululapselt kaitset meie rahvale ja kodumaale, mille lõpus kuulsime oma hümni viimast ja pühalikku salmi orelilt.

Kirikupalve mitme noore osavõtja sõnavõtuna oli südamlikult soe ja siiras, mille lõpul loeti ühiselt Meie Isa palve. Noored esinesid soravalt, vajaliku tõsidusega ja ilusas eesti keeles, neiks olid: Ester Lääs, Kennet Lääs, Alar Petersoo, Tõnu Petersoo, Hanno Raudsepp, Toomas Orav, Ingrid Laar, Taimi Petersoo, Kalju Kurm ja haigestunud Lisa Luguse asemel A. Pähn.

Noorusvärskele ja pidulikule jumalateenistusele järgnes jõuluõhtu kiriku kõrvalruumes, kus südamliku palvuse ütles külalisena kohalviibiv piiskop Karl Raudsepp. Ta avaldas tänu lastele ja noortele, kes kirikus jõulusõnumi täie vastutusega meile kõigile edasi andsid, sest ka Jeesuse sünni ajal ei olnud jõulusõnumi saajaiks mitte valitsejad ega muud kõrged tegelased, vaid jõulusõnum anti esimesena kõige lihtsamaile inimsüdameile, nimelt karjaseile. Ta lõpetas tarkussõnadega: „Palvetamisel on suur mõte ja jõud, suurem jõud kui seda arvata oskame ka meie kodumaa ja rahva vabaduse eest."

Jõuluõhtu kavalises osas esinesid pühapäevakooli õpilased, pisut suuremaist kuni päris tillukesteni, kes oma ettekanded esitasid erilise püüdlikkuse ja tõsidusega. Loeti kordamööda: „Jõuluööl metsas", „Jõuluvana ootel", „Jõululapse juures" ja üheskoos lauldi paar jõululaulu.

Esinejaiks olid: Hillar Agur, Claire Swallow, Erika Kivik, Taimi Marley, Kaili Toome, Erik Laar, Mihkel Toome, Kristi Laar, Aleks Kurm, Andrus Agur, Heli Orav, Raja Raudsepp ja Laine Raudsepp.

Järgnes rikkalik jõulusöömaaeg verivorstide, hapukapsaste ja muu kõrvalisega ning maitsev kohvilaud.

Mitmete ühiste jõululaulude järel ilmus kohale ka tore jõuluvana, kellele värvirõõmsate jõulupakkide kättesaamiseks esineti kordamööda küll lugemiste, klaverimängu ja lauluga.

Lõppsõna ütles Vana-Andrese koguduse nõukogu esimees T. Orav tänades kõiki osavõtjaid, noori esinejaid ja nende õpetajaid, tublisid perenaisi ja kõiki kaasaaitajaid.

L. K.

Eest vasakult: Vanemgaidid vorste tegemas. Ellen Silm, Liisa Novek, Ingrid Silm, Anne Pedel, Tiina Pedel, Kadri Koop, ja Lee Metsalo. Pildilt puuduvad Monika Roose, Silvi Matsoo, ja Kadri Nõmmik.

Foto: I. S. Lillevars

Toronto Eesti Täienduskooli jõulupuu kõige populaarsem isiksus — jõuluvana! Esiplaanik Erik Lepik ja Elin Marley. Foto: T. Säägi

Täienduskooli jõulupuu - lõbus ja hoogne

Pühapäeval, 14. dets. toimus Eesti Majas Toronto Eesti Täienduskooli jõulupuu, millele terve suure saali täis rahvast kaasa elas. Kui lapsi on kohal vähem kui 30 aastat tagasi, siis selle eest on „vanu" rohkem, sest nüüd on peaaegu igal koolilapsel peale oma vanemate veel kaks paari vanavanemaid, kes ka jõulupuust osa võtavad.

Palvuse — või õigemini jõulujutluse — pidas õpetaja Andres Taul, kes rääkis jõulude tähtsusest ja jutustas mõistukõne rändlinnust, kes külmas enne kui ta jõudis lõunamaale lennata. Külm oli nii tugev, et isegi külmetas kuninga kivikuju südame, mis pakasest lõhkes. Nii rändlind kui ka lõhkenud süda viidi taevaväravate taha, kus Püha Peetrus neid pidi hindama . . .

Estonia orkestri abiga Uno Kooki juhatusel laulis õpilaskoor, mida juhatas Valdek Lenk populaarseid jõululaule, kuid kahtlemata oli jõulupuu „peanumbriks" jõulunäidend „Imeline jõuluõhtu", mille koostasid Laine Loorand ja Ene Lüdig. Lavastajaks oli Ene Lüdig, tantsud Ludvig Luide'lt, kostüümid Erma Selge'lt, klaverisaade Rutt Veskimets'alt. Tegelastena esinesid Katriina Küng, kes mängis „Karu"; Kristi Rand oli „Tiia", Toivo Paju mängis „Isa", Alissa Puhm „Kuud", Alan Metsalo „Jõuluvana" ja Carol Paar „Lumememme". „Käbipoisid" olid Martin Arro, Eero Laansoo, Toomas Orav, Riki Roos. „Jänesed" olid Mart Kaljurand, Paul McConnon, Paul Sehr, Jaan Silmberg, Mark Paar. „Linnud" olid Kathryn Hiir, Tiina Kask, Katrin Lepik, Kersti Pikk, Kairi Taul, Leiki Veskimets. „Tähed" olid Merike Kolga, Kersti-Li Kuutan, Karin Marley, Tiu Martin, Ingrid Randsalu. „Oravad" olid kujutatud Tarmo Remmeli ja Vaiki Taul'i poolt, kuna „Hiiri" mängisid Kalev Christie ja Peeter Türk. „Ingleid" esindasid Heli Leesment, Lehte Leesment ja Pilvi Leesment. Kõik näidendis esinejad said kiidusõnade ja tugeva aplausi osaliseks — eriti kiideti lavakujundust ja kostüüme.

Ka Jõuluvana, kelle tulek järgnes näidendile, oli väga populaarne, nagu ikka. Muusika osas aitasid kaasa viiulil Katriina Küng, klaveril Pilvi Leesment — nad esitasid „Gavotte" A. Thomas'e operetist „Mignon". Bachi „Gavotte" esitas flöödil Alissa Puhm, keda saatis klaveril Kristi Rand. Mozart'i „Fantaasia" esitas klaveril jällegi Pilvi Leesment. Peale selle olid veel mitut laadi deklamatsioonid, mida kõnekoorina esitasid kordamööda kõikide klasside õpilased. Suur tänu vaevanägijaile, kes meie näitekunsti, muusikat ja kultuuri edasi arendavad!

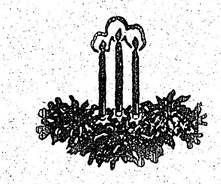
Hoogne jõulupidu „Ehatares"

Laupäeval, 13. dets. algusega kell 4.00 p.l. toimus „Ehatares" lõbus koosviibimine, millest Eesti Abistamiskomitee Kanadas liikmed ja „Ehatare" personal koos mõningate kutsutud külalistega osa võtsid, kelle hulka kuulusid ka Eesti aupeakonsul I. Heinsoo ja meie mõlema eestikeelse ajalehe esindajad.

Avasõna ütles Abistamiskomitee esimees Alfred Sepa, kes tänas kõiki tehtud töö ja osutatud abi eest. „Ehatare" on pidamas oma viiendat aastapäeva ja selle asutuse populaarsus on nii suur, et vähemalt 40 inimest on sinna pääsemiseks järge ootamas! Suur osa naispersonali on soomlased, kes väga hoolikalt „Ehatare" elanike eest hoolitsevad ja küllalt palju eesti keelt ära on õppinud. Ta palus kõigil end külmlaua ääres ise aidata ja soovis osavõtjaile head peotuju.

Tseremooniameistriks oli pr. Lelia Keerma, kes on ka harilikut „Ehatare" meelelahutusejuhatajaks. Ta esitles esinejaid ja laulis isegi ühe laulu, kui ta käest seda kinkide-jagamisel nõuti. Puhkepalgal olev skautmaster Leo Puurits, kes siiski veel uuel töökohal edasi töötab, luges palvuse ja Anne Kaunismaa ning Egbert Runge võtsid sõna gaidide ja skautide nimel, andes üle kingituse — raamistatud pildi. Ettekannetega esinesid pillimehed hr. Tuvikene ja hr. Laikve, kuna lauludega esines pr. Tuvikene.

Joosep Paist, kes ise „Ehatares" elab, tegi kõigile suure üllatuse — ta andis omaltpoolt isiklikult üle kingitused Ehatare personalile — iga täisajaga teenistuja sai $100.00 ja poole-ajaga töötaja $50.00 jõulukingiks. Selle eest sai „vanapoiss" Paist daamide käest tublisti suudelda. Aga kingitusi said kõik, ka külalised — kedagi ei unustatud. Ning rikkaliku õhtusöögi-laua ääres vesteldi ja lauldi, kuigi kinkide üleandmisel oli ainult pr. Keerma võimeline ilusa lauluga esinema. Teised lugesid kas salme või pomisesid häbelikult tänusõnu. Ning teenistujate poolt koostatud „inglikoor" hr. Tuvikese akkordioni saatel laulis nii soomekeelseid kui ka eestikeelseid laule. Kui nende ridade kirjutaja kella seitsme paiku lahkus, käis pidu veel täies hoos. Tänu ilusa vastuvõtu eest.



Lilleäri Torontos vajab

äriteenijat

Inglise keele oskus vajalik. Informatsiooniks helistada 466-1502 — küsida INTA

Autasustati kangelasi

OPP andis nõndanimetatud „Politseidirektori autasud" 12-le isikule, kellest kaheksa olid eraisikud ja neli politseiametnikud. Autasud anti üle tseremoonial, mis toimus 20. oktoobril Royal York hotellis. Samal tseremoonial austati ka neid OPP liikmeid, kes on 20 aastat teenistuses olnud. „Politseidirektori autasud" said järgmised isikud: Kenneth Jenkins, kes maanteel konstaabel Tom Albrecht'ile appi läks, kui see oktoobris 1985 vägivaldset kurjategijat arreteerida püüdis. Walter Groman, Kimberley Clark'i nimelise metsandusfirma president, kes 1985. a. juunikuul Terrace Bay asunduses politseile oma kompanii kopterit laenas, mille abil metsa eksinud kolm väikest last üles leiti ja koju toimetati.

Paul Pidgeon ja Garry Meron, kes põlevast veoautost veebruaris 1986 selle vigastatud juhi välja aitasid ja siis Meron'i veoauto abiga põleva masina maanteelt eemale tõmbasid, kus see teisi sõidukeid enam ei ohustanud.

Timo Koski ja ta pojad Jari ja Timo jun., kes detsembris nägid kolme noorukit ühte suvilasse Bala lähedal sisse murdmas. Nad võtsid poisid kinni ja hoidsid neid arestis kuni OPP liikmed kohale jõudsid.

Mario Bottoni, kes päästis koos Douglas Verkiak'iga uppuva mehe Hollandi raba kuivatuskanalist 1986. a. maikuul. Verkiak saab samalaadse autasu Barrie's toimuval tseremoonial.

Provintsipolitsei naiskonstaabel Lori Ducharme, kes 1983. a. augustikuul väljaspool teenistust päästis uppuja Lufquist'i järvest Nipigoni lähedal.

Provintsipolitsei konstaabel Guy Dine, kes päästis vigastatud motoristi elu pärast seda kui selle sõiduk oli üle elektrikaabli sõitnud, mis kandis 12.000 volti elektrivoolu. Õnnetus juhtus 1985. a. oktoobris.

Provintsipolitsei konstaabel Kirk Sayles, kes oli Antiguas puhkusel kui keegi hotellikülaline kohalikus ujumisbasseinis uppuma pidi. Sayles päästis mehe ja andis talle esmaabi.

Provintsipolitsei konstaabel David Brown, kes väljaspool teenistust oktoobris 1985 päästis ühe 13-aastase tüdruku elu. Tüdruk sai vigastada autoõnnetusel ja ta lakkas hingamast. Brown andis esmaabi ja sai tüdruku tarlapse uuesti hingama.

Üürida nelja magamistoaga KORTER

Kohe saadaval Victoria Park ja O'Connor raj.

Helistada tel. 267-2583

Aidake kaasa

„VABA EESTLASE"

levikule, sellega aitate kaasa eesti keele säilitamisele!

LUGEJAKIRI

Kiitus Leivatile

Lugesin Laas Leivati sõnavõttu Läti Vabariigi aastapäeva vastuvõtul mis oli Vaba Eestlane nov. 25. 86 väljaandes trükitud. Mina nõustun täiesti Leivatiga mis puutub Kanada valitsuse kahe eraldi standardi kasutamisele. Üks standard kommunistide jaoks ja teine teiste nagu Lõuna-Aafrika jaoks. Asi seisab selles nii, et Kanada ja USA valitsuste otsused ei põhine mitte printsiipidele vaid raha ahnusele. Pea asi on et äri saab teha kui see ka peaks olema vana kuradiga. Et nemad sellega aitavad terveid rahvaid orjuses hoida ei huvita neid. Sellepärast ei ole meil eestlastel ka mõtet nende abi peale loota. Olen isiklikult sajad kirjad kirjutanud Kanada valitsuse liikmetele kuid nende vastused on ainult leiged või hoopis hullemad. Panen ühe kirja koopia ligi mille saatsin hiljuti peaministrile kuid siiani pole tema poolt veel vastust tulnud.

B. Suurmann

Saarlaste Küünlapäeva pidu

peetakse veebruari kuu 7. 87, Toronto Eesti Maja suures saalis, algusega kell 6 õhtul.

Rahva kombed ja tavad on tulemus aastakümnete ja -sadade jooksul inimest ühendavate sidemete loomises loodusega. Nendest kommetest peeti lugu ja olid igapäevases elus määrava tähtsusega. Igas kuus oli päevi milledest rangelt kinni peeti. Veebruaris on mitu sarnast päeva. Üks nendest on küünlapäev, mille saarlased lahkudes kodusaarelt kaasa tõid, tähistades seda päeva küünlapäeva peo nime all.

Küünlapäevaga on seoses mitmed uskumused. Päev ise langeb küünlakuu teisele päevale. Küünlapäevaga jagati talve periood kaheks. Küünlapäeva ilm ennustas head või halba saaki põllumehele ja kalurile. Lääne-Eestis oli see päev naiste päev — naised jõid siis kõrtsis küünlapäeva puna, et tervis püsiks ja õnne oleks perekonnas. Tugev lumetuisk oli hääks ennustuseks. Saarlased on valinud selle häädennustava päeva pidupäevaks.

Aastate jooksul on kujunenud ilusaks kombeks tähistada küünlapäeva üheskoos, tulla kokku suurearvuliselt, et veeta kaunis, meeldejääv tujuküllane õhtu ühises sõprusringis. Käesoleval korral võime nautida V. Gustavsoni orkestri tantsumuusika südantsoojendavaid helisid.

Osavõtt sarnasest meeldivast õhtust on kindlustatud, kui astuda varakult ühendusse pr. Hilda Härmiga, tel. 461-1344.

Saarlaste Ühing Torontos

Armast

ALFRED

surnud no

mälestavad

ENDISED

Mälestame kauaaegset

VALVE

ja avaldame süda

Puhka rahus!

Kauaaegset head sõpra

VALVE

Armast

EV

Kes aujärjel istus, ütles, vaata, ma teen kõik uue

Kolmas „Eesti Kiri

EELK häälekandja on s viimastel aastatel hästi ku tud ilme, rõhutades oma k pärasusega kristliku kirik kunstiloomingu lähedust; u andnud inspiratsiooni ma rikkamale kunstivaramule. kunstilähedus annab ka isel EELK häälekandjale.

Käesoleva aastakäigu kolmandas numbris on aval Salme Pruudeni luuletus „I ne", Harri Haameri „Lootu meie programmis ei ole" jä va kirjutisega „Õpetaja Haamer 80". H. Erend ki „Kirikuisa Ignaatsius", F. „Hingedeajast ja hingede misest", Lydia Koidula lu sed „Ei eksi" ja „Kevade tema sajanda surma-aasta tamiseks, L. Lapini portree dulast siiditrükis koos A. „Sada aastat Lydia Koidula kumisest", H. Kompuse „ kunsti sasitud mänd", F. Tu „Katke Käsu-Hansu kroonik A. Laikmaa ja E. Ole por F. Tuglasest (kirjaniku 100. nipäeva mälestades), Betti A luuletused „Räägi tasa min ja „Helde andja" koos A. kirjutisega B. Alveri 80. s päevaks. H. Hahni „Endise dumaal 1936", E. Haameri „Kirikuteel Ruhnus", „Eesti

Armast

ALFRED PLOOMPUU'd

surnud novembris 1986 Tallinnas

mälestavad

ENDISED KALEVI TENNISKLUBI SÕBRAD

Mälestame kauaaegset perekonnasõpra

VALVE TOMANDER'it

ja avaldame südamlikku kaastunnet järeljääjatele

SELMA SIIVIK perekonnaga
MAIMU TUTT perekonnaga

Puhka rahus!

Kauaaegset head sõpra

VALVE TOMANDER'it

mälestavad kurbuses

IVAR RASS perekonnaga
ERIC ja TIIU ROODUS

Armast koguduseliiget

EVALD JUURAM'it

sündinud 5. augustil 1912
surnud 13. detsembril 1986

mälestab jällenägemise lootuses

TORONTO EMMANUELI EV. KOGUDUS

Kes aujärjel istus, ütles, vaata, ma teen kõik uueks!

Kolmas „Eesti Kirik"

EELK häälekandja on saanud viimastel aastatel hästi kujundatud ilme, rõhutades oma kunstipärasusega kristliku kiriku ja kunstiloomingu lähedust; usk on andnud inspiratsiooni maailma rikkamale kunstivaramule. Sama kunstilähedus annab ka iseloomu EELK häälekandjale.

Käesoleva aastakäigu (36.) kolmandas numbris on avaldatud Salme Pruudeni luuletus „Inimene", Harri Haameri „Lootusetust meie programmis ei ole" järgneva kirjutisega „Õpetaja Harri Haamer 80". H. Erend kirjutab „Kirikuisa Ignaatsius", F. Oinas „Hingedeajast ja hingede töötamisest", Lydia Koidula luuletused „Ei eksi" ja „Kevade and" tema sajanda surma-aasta mälestamiseks, L. Lapini portree Koidulast siiditrükis koos A. Mägi „Sada aastat Lydia Koidula lahkumisest", H. Kompuse „Eesti kunsti sasitud mänd", F. Tuglase „Katke Käsu-Hansu kroonikast", A. Laikmaa ja E. Ole portreed F. Tuglasest (kirjaniku 100. sünnipäeva mälestades), Betti Alveri luuletused „Räägi tasa minuga" ja „Helde andja" koos A. Mägi kirjutisega B. Alveri 80. sünnipäevaks. H. Hahni „Endisel kodumaal 1936", E. Haameri maal „Kirikutee! Ruhnus", „Eesti Vabariigile nõutati tunnustust Washingtonis 65 aasta eest", R. Toi „Koguduse laulust ja orelist" ja „Usuteaduse Instituut austas Roman Toid", Viive Tolli graafiline leht „Fuuga". Edasi „Käina kirikust ja kogudusest", „Peapiiskop Konrad Veem ja paavst Johannes Paulus II kohtusid". Teateid koguduste elust Saksamaal, Inglismaal, Ühendriikides, Austraalais, Rootsis ja Kanadas. Järelhüüded praost Einar Kivistikule ja õpetaja Adolf Kaarmele. Lõpuks neli lehekülge kodumaa kirikuelust: „Dr. hc. Edgar Harki ordinatsiooni 50. aastapäev" ja tema karjasekiri.

Eesti Sihtkapital Kanadas

Annetused, testamendi-pärandused ja mälestusfondid on tulumaksuvabad. Suunake oma annetused noortele ja teistele eesti organisatsioonidele

Eesti Sihtkapital Kanadas

kaudu tulumaksuvaba kviitungi saamiseks. — Eesti Maja, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6

KIRIKUD

EELK PEETRI KOGUDUS

817 Mt. Pleasant Rd. Toronto
Ont. M4P 2L1

Praost Andres Taul. Tel. 483-4103
Tel. kiriku kantseleis 483-5847
Õpetaja Edgar Heinsoo
Tel. kodus 283-9387,
kirikus 483-6848
Organist dr. Roman Toi

IV ADVENT — JUMALATEENISTUS pühapäeval, 21. detsembril kell 11 hommikul. Teenib õp. E. Heinsoo. Cantate Domino dr. R. Toi juhatusel esitab jõululaule.

INGLISKEELNE JÕULUJUMALATEENISTUS 21. detsembril kell 3 p.l.

JÕULUÕHTU JUMALATEENISTUSED 24. detsembril: kell 12 päeval teenib õp. A. Taul, laulab laste ansambel M. Viia juhatusel; kell 4 p.l. jutlustab piiskop K. Raudsepp, solistid Evi Valge ja Lindau'd; kell 6 õhtul teenib õp. E. Heinsoo, solist Õ. Laikve.

JÕULUPÜHA JUMALATEENISTUS 25. detsembril kell 11 hommikul. Teenib õp. E. Heinsoo.

JUMALATEENISTUS pühapäeval, 28. detsembril kell 11 hommikul. Teenib õp. E. Heinsoo.

EHATARES JUMALATEENISTUS kell 3 p.l. Teenib õp. A. Taul. Laulab Cantate Domino dr. R. Toi juhatusel.

VANA-AASTA ÕHTU JUMALATEENISTUS armulauaga 31. detsembril kell 6 õhtul. Teenivad mõlemad õpetajad, solist Estra Väli-Toompuu.

UUS-AASTA JUMALATEENISTUS 1. jaanuaril kell 11 hommikul. Teenib õp. E. Heinsoo.

Neljapäeval, 25. detsembril ja 1. jaanuaril kantseleitunde ja õp. kõnetunde ei ole, samuti kolmapäeva, 24. dets. ja 31. dets. hommikul. Vajaduse korral helistada õpetaja kodustel telefonidel.

EESTIKEELSED JÕULUKAARDID müügil kiriku juures.

ÕPETAJATE KÕNETUNNID: Õp. A. Taul kolmapäeva hommikuti kl. 9.30—12 päeval, neljapäeva õhtuti kl. 6—8. Õp. E. Heinsoo: esmaspäeviti, teisipäeviti ja neljapäeviti kl. 10 h. —4 p.l.

KANTSELEITUNNID teisipäeviti kl. 10 h.—6 õ. ja neljapäeviti kl. 12—3 päeval.

KÕIK TÄIELIKUD KIRIKUTEATED ON TOODUD ÄRA MEIE AJALEHE EELMISES NUMBRIS, 16. DETS. 1986, NR. 94.

OPTICAL STUDIO Ltd.

R. SCHMID, saksa optik

Suur valik euroopa prilliraame: Zeiss, Rodenstock, Metzler. Spetsialiseerunud contact lenside alal.

1586 BLOOR ST. W. 1 tänav lääne pool Dundas'e subway'd

Tel. 535-6252

ADVOKAADID

ADO PARK, Q.C.

HETHERINGTON, FALLIS
&
PARK

Advokaadid-notarid

365 Bay St., Suite 401, 363-4451

Õhtuti 782-0485 või 447-2017

Tõnu Toome, B.A.Sc., LL.B.

TOOME & PEASE

Advokaadid-notarid

Yorkdale Place, 1 Yorkdale Road, Suite 207

Toronto, Ont. M6A 3A1
Telefon 785-5550
kodus 762-2367

TOOMAS ÕUNAPUU

B.A., B.P.E., LL.B.

ADVOKAAT — NOTAR

129 John Street,
Toronto, Ont. M5V 2E2
Telefon 597-1714

RAAMATUPIDAJAD

JOHN E. SOOSAR

C. A.

Chartered Accountant

181 University Ave., Ste. 1202

Toronto, Ont. M5H 3M7

Tel. 864-0099

KÕIKIDEKS KINDLUSTUSTEKS

H. LATER & CO. Ltd.

INSURANCE BROKERS

1482 Bathurst St., 4 korda
(Bathurst—St. Clair)
Telefon kontoris 653-7815 ja 653-7816

KATUSETÖÖD

uued ja parandamine.
Soome ehitajad

Veli Salminen 492-1351
Metro licence 2422

VABA EESTLANE

kaks korda nädalas

	Maksab Kanadas:	Väljaspool Kanadat:
Aastas	$60.—	$80.—
Poolaastas	$34.—	$44.—
Veerandaastas	$18.—	$23.—

TELLIMINE I KLASSI POSTIGA (kiripostiga):

KANADAS:

Aastas $111.—, poolaastas $60.— ja veerandaastas $31.—

USA-s:

Aastas $115.—, poolaastas $62.— ja veerandaastas $32.—

VÄLJASPOOL KANADAT LENNUPOSTIGA:

Aastas $140.—, poolaastas $75.— ja veerandaastas $40.—

Aadressi muudatus $1.—. Üksiknumbri hind 70 centi

Pangatshekk või rahakaart kirjutada FREE ESTONIAN PUBLISHERS nimele.

Tellimine saata

VABA EESTLANE

1955 Leslie St., Don Mills, Ont. M3B 2M3

Palun mulle saata VABA EESTLANE aastaks / poolaastaks / veerandaastaks — tavaline / kiripostiga alates ..... 19..... Tellimise katteks lisan $..... siinjuures rahas / tshekiga / rahakaardiga. (Raha saata ainult tähtkirjas).

Nimi: .....

Aadress: .....

.....

.....

„VABA EESTLANE" on vabade eestlaste häälekandja

VABA EESTLANE

Ilmub 2 korda nädalas — teisipäeval ja neljapäeval

Neljapäeval, 18. detsembril 1986 — Thursday, December 18, 1986

PÕIKREAD: 1. Neli viimast sõna ühes jõululaulus, 11. Kaksikvokaal, 12. . . . . poeg — sugulane, 13. Patud — inglise keeles, 14. Jeesuse sünnilinn, 15. Maal pühadeks tehtavat jooki, 16. Eesti orelikunstnik, ka jumal hindu usus, 18. . . . heide — spordiala, 20. Jõulupuu, 21. Kuju Vanas Testamendis, 23. Ingel . . . . karjastele väljal, 27. Tähed firmanimede ees, 29. Noot, 30. Sama, mis 27. paremale, 31. Jõulude ajal sai oma käega . . . . võtta (ütlus minevikus), 33. . . . on Õnnistegija sündinud, 34. Jõulukirikusse mineku sõiduk maal, 35. Jõulukaarte valmistanud noor eesti kunstnik Kanadas, 37. . . . praad — toit pühade lõunalaual, 39. Tasuta tööd tegema, 41. Suurem osa, 44. Jõululaul inglise keeles, 46. Kaks — vene keeles, 47. Joosep oli Jeesuse . . . ., 48. Suvituskoht Vahemere ääres, 50. Taaveti . . . . (jõululaulus), 51. Kanada jõulukaartidel esinev sõna, 52. Alustage, 54. Paguluses surnud eesti muusikamees, 56. Loob parema jõulumeeleolu, 58. Jõulupuu osa, mille kuljes ripuvad ehted, 60. Ühe ilmakaare rahvusvaheline nimi, 63. Mehenimi, 64. Sai jõulukingiks viiuli (ühes kirjandusteoses), 66. Artikkel prantsuse keeles, 67. Jõuluhooajal esitatav muusika suurteos — helitöö liik ja teose nimi.

PÜSTREAD: 1. Üks Jeesuse nimedest, 2. Rootsi naisenimi, ka püss inglise keeles, 3. Seal maal sündis laul „Püha öö", 4. Eesti naiskirjanik (1860-1927), 5. Vajalik asutus-äri, 6. Jälle, korduvalt, 7. Puu, mis ei kõlba jõulupuuks, 8. Ristirahvas . . . . (jõululaulus), 9. Pahatahtlik, 10. Pisike loom, putukas, 17. Valuhüüe, 18. Praekõrvane, 19. Säilinud, 22. Isiklik asesõna, 24. Mina, 26. Kaunistab lauluga jõuluõhtust teenistust, 28. Jõuluküpsis, 30. Kingiti, 32. Võivad mõjutada pühade meeleolu, 34. Jõuluvana inglise-keelse nime osa, 36. Vanaduse, 38. Kaksikvokaal, 39. Sellel instrumendil mängib organist jõuluviise, 40. Jeesuse sünnimaa, 42. Ainuõiguse, 43. Helisevad kirikutornis, 44. Christmas . . . — inglise jõulutoit, 45. Pühade hooajal eriti valgusesäras, 49. Viibis, 51. Sagedane lõpp soome nimedes, 53. Koht, mida rohkesti külastatakse pühade ajal, 55. Jõulud on . . . . Uut aastat, 57. Ese, mida ka antakse pühadekingina, 58. Eestaim, 59. Mehenime lühend, 61. . . . .mees — auaste Eesti sõjaväes, 63. . . . . valgus, 65. Ühe Eesti riigivanema nimetähed.

RISTSÕNA NR. 1327 LAHENDUS

Põikread: 1. Pater noster, 10. Kamec, 11. Valam, 14. Laval, 16. Savi, 17. Ula, 19. Kadar, 21. Sel, 22. Bone, 24. Hau, 26. Ikkes, 27. Atakk, 29. Neus, 30. Ali, 31. Aram, 33. Reket, 35. Vaene, 37. Log, 39. Sete, 40. Eit, 42. Inkal, 45. Mot, 46. Isis, 48. Aaloe, 50. Namur, 51. Paide, 52. Korrapidaja.

Püstread: 2. Tal, 3. Emak, 4. Reval, 5. Nead, 6. Tas, 7. Elas, 8. Ravel, 9. A. Rubinstein, 12. Millimeeter, 13. Bloke, 15. Lahti, 18. Ankur, 20. Raa, 23. Eesel, 25. Ukaas, 27. Alt, 28. Kreem, 30. Aegna, 32. Anton, 34. Koi, 36. Visak, 38. Malai, 41. Timo, 43. Kapp, 44. Loid, 47. Sur, 49. Eda.

Looduses kasvav „armurohi"

Kamerunist läänes asuvates Aafrika dzhunglites kasvab puu, mille botaaniline nimi on Corynanthe johimbe. Sellest produtseeritakse droogi nimega johombine hydrokloriid, mis suurendab seksuaaltungi. Stanfordi Ülikooli meditsiiniosakonnas tehtud katsetel rottidega kahekordistus isaste rottide sigitushimu, mis jätkus ka siis kui nende suguvõime oli kõrvaldatud. Katsetel, kus rottide asemel kasutati inimesi, oli sama efekt. Dr. Julian M. Davidson — katsete korraldaja kaebas, et inim-katsejäneseid on pakkumas liiga palju ja ta oli sunnitud avaldama kuulutuse, et „rohkem vabatahtlikke ei vajata".

RÕÕMSAID JÕULUPÜHI, KÕIKIDE SOOVIDE TÄITUMIST JA

MAJANDUSLIKKU EDUKUST MEIE KLIENTIDELE JA SÕPRADELE UUEL AASTAL!

Modern Trend Interiors

7310 WOODBINE AVE. – MARKHAM – PÕHJA POOL STEELES AVE. E.

Tel. 475-6337, 491-0178